



# **ELECTRIC RANGE**

Use & Care Guide

In Canada, call for assistance 1-800-461-5681, for installation and service, call: 1-800-807-6777

or visit our website at...www.whirlpool.com/canada

# CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE

### Guide d'utilisation et d'entretien

Au Canada, pour assistance, composez le **1-800-461-5681**, pour installation ou service **1-800-807-6777** 

ou visitez notre site web à www.whirlpool.com/canada

Table of Contents/Table des matières ...... 2

# TABLE OF CONTENTS

#### RANGE SAFETY ......3 The Anti-Tip Bracket ......3 PARTS AND FEATURES......5 COOKTOP USE ......7 Cooktop Controls......7 Dual Cooking Zone ......7 Warm Zone Element ......7 Ceramic Glass.....8 Coil Elements and Burner Bowls ......8 Lift-up Cooktop......9 Home Canning ......9 Cookware ......9 ELECTRONIC OVEN CONTROLS......10 Display ......10 Start ......11 Off/Cancel ......11 Clock ......11 Tones......11 Fahrenheit and Celsius.....11 Timer......12 Control Lock......12 12-Hour Shut-Off ......12 Oven Temperature Control ......12 OVEN USE......12 Positioning Racks and Bakeware ......13 Split Oven Rack......13 Bakeware 14 Meat Thermometer......14 Oven Vent......14 Baking and Roasting......14 Choice Bake® Function ......15 Broiling......15 Convection Cooking......16 Convection Baking and Roasting ......16 Warm Hold Feature ......17 Timed Cooking ......18 Sequence Programming ......19 Warming Drawer ......20 RANGE CARE ......20 Self-Cleaning Cycle......20 General Cleaning......22 Oven Light ......23 Appliance Outlets.....24 Oven Door......24 Warming Drawer ......25 TROUBLESHOOTING ......25 ASSISTANCE OR SERVICE......26

# TABLE DES MATIÈRES

SECURITE DE LA CUISINIERE	
La bride antibasculement	
PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES	
UTILISATION DE LA TABLE DE CUISSON	
Commandes de la table de cuisson	33
Zone de cuisson à double fonction	33
Élément zone de réchauffage	
Vitrocéramique	34
Éléments en spirale et cuvettes des brûleurs	
Table de cuisson relevable	35
Préparation de conserves à la maison	35
Ustensiles de cuisson	
COMMANDES DE FOUR ÉLECTRONIQUES	36
Affichage	37
Mise en marche	
Off/Cancel (arrêt/annulation)	37
Horloge	
Signaux sonores	
Fahrenheit et Celsius	
Minuterie	
Verrouillage des commandes	38
Arrêt automatique au bout de 12 heures	
Commande de la température du four	39
UTILISATION DU FOUR	
Papier d'aluminium	
Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson	
Grille de four en deux pièces	
Ustensiles de cuisson	
Thermomètre à viande	
Évent du four	
Cuisson au four et rôtissage	
Fonction Choice Bake®	
Cuisson au gril	
Cuisson par convection	
Cuisson et rôtissage par convection	43
Caractéristique Warm Hold (garde au chaud)	
Cuisson minutée	
Programmation de séquences	46
Tiroir-réchaud	47
ENTRETIEN DE LA CUISINIÈRE	47
Programme d'autonettoyage	47
Nettoyage général	
Lampe du four	
Prises pour appareils ménagers	
Porte du four	
Tiroir de remisage	
Tiroir-réchaud	
DÉPANNAGE	53
ASSISTANCE OU SERVICE	



WARRANTY ......27



GARANTIE......55

### RANGE SAFETY

#### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

# **ADANGER**

# AWADNING

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

#### The Anti-Tip Bracket

The range will not tip during normal use. However, the range can tip if you apply too much force or weight to the open door without the anti-tip bracket fastened down properly.

## **AWARNING**



**Tip Over Hazard** 

A child or adult can tip the range and be killed.

Connect anti-tip bracket to rear range foot.

Reconnect the anti-tip bracket, if the range is moved.

See the installation instructions for details.

Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.

**Anti-Tip Bracket** 



Range Foot

Making sure the anti-tip bracket is installed:

- Slide range forward.
- Look for the anti-tip bracket securely attached to floor.
- Slide range back so rear range foot is under anti-tip bracket.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons, or damage when using the range, follow basic precautions, including the following:

- WARNING: TO REDUCE THE RISK OF TIPPING OF THE RANGE, THE RANGE MUST BE SECURED BY PROPERLY INSTALLED ANTI-TIP DEVICES. TO CHECK IF THE DEVICES ARE INSTALLED PROPERLY, SLIDE RANGE FORWARD, LOOK FOR ANTI-TIP BRACKET SECURELY ATTACHED TO FLOOR, AND SLIDE RANGE BACK SO REAR RANGE FOOT IS UNDER ANTI-TIP BRACKET.
- **CAUTION:** Do not store items of interest to children in cabinets above a range or on the backguard of a range children climbing on the range to reach items could be seriously injured.
- Proper Installation Be sure the range is properly installed and grounded by a qualified technician.
- Never Use the Range for Warming or Heating the Room.
- Do Not Leave Children Alone Children should not be left alone or unattended in area where the range is in use. They should never be allowed to sit or stand on any part of the range.
- Wear Proper Apparel Loose-fitting or hanging garments should never be worn while using the range.
- User Servicing Do not repair or replace any part of the range unless specifically recommended in the manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.
- Storage in or on the Range Flammable materials should not be stored in an oven or near surface units
- Do Not Use Water on Grease Fires Smother fire or flame or use dry chemical or foam-type extinguisher.
- Use Only Dry Potholders Moist or damp potholders on hot surfaces may result in burns from steam. Do not let potholder touch hot heating elements. Do not use a towel or other bulky cloth.
- DO NOT TOUCH SURFACE UNITS OR AREAS NEAR UNITS Surface units may be hot even though they are dark in color. Areas near surface units may become hot enough to cause burns. During and after use, do not touch, or let clothing or other flammable materials contact surface units or areas near units until they have had sufficient time to cool. Among those areas are the cooktop and surfaces facing the cooktop.

- Use Proper Pan Size The range is equipped with one or more surface units of different size. Select utensils having flat bottoms large enough to cover the surface unit heating element. The use of undersized utensils will expose a portion of the heating element to direct contact and may result in ignition of clothing. Proper relationship of utensil to burner will also improve efficiency.
- Never Leave Surface Units Unattended at High Heat Settings – Boilover causes smoking and greasy spillovers that may ignite.
- Make Sure Reflector Pans or Drip Bowls Are in Place – Absence of these pans or bowls during cooking may subject wiring or components underneath to damage.
- Protective Liners Do not use aluminum foil to line surface unit drip bowls or oven bottoms, except as suggested in the manual. Improper installation of these liners may result in a risk of electric shock, or fire.
- Glazed Cooking Utensils Only certain types of glass, glass/ceramic, ceramic, earthenware, or other glazed utensils are suitable for range-top service without breaking due to the sudden change in temperature.
- Utensil Handles Should Be Turned Inward and Not Extend Over Adjacent Surface Units To reduce the risk of burns, ignition of flammable materials, and spillage due to unintentional contact with the utensil, the handle of a utensil should be positioned so that it is turned inward, and does not extend over adjacent surface units.
- Do Not Soak Removable Heating Elements Heating elements should never be immersed in water.
- Do Not Cook on Broken Cooktop If cooktop should break, cleaning solutions and spillovers may penetrate the broken cooktop and create a risk of electric shock. Contact a qualified technician immediately.
- Clean Cooktop With Caution If a wet sponge or cloth is used to wipe spills on a hot cooking area, be careful to avoid steam burn. Some cleaners can produce noxious fumes if applied to a hot surface.
- Use Care When Opening Door Let hot air or steam escape before removing or replacing food.
- Do Not Heat Unopened Food Containers Build-up of pressure may cause container to burst and result in injury.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Keep Oven Vent Ducts Unobstructed.
- Placement of Oven Racks Always place oven racks in desired location while oven is cool. If rack must be moved while oven is hot, do not let potholder contact hot heating element in oven.
- DO NOT TOUCH HEATING ELEMENTS OR INTERIOR SURFACES OF OVEN Heating elements may be hot even though they are dark in color. Interior surfaces of an oven become hot enough to cause burns. During and after use, do not touch, or let clothing or other flammable materials contact heating elements or interior surfaces of oven until they have had sufficient time to cool. Other surfaces of the appliance may become hot enough to cause burns among these surfaces are oven vent openings and surfaces near these openings, oven doors, and windows of oven doors.

#### For self-cleaning ranges -

- Do Not Clean Door Gasket The door gasket is essential for a good seal. Care should be taken not to rub, damage, or move the gasket.
- Do Not Use Oven Cleaners No commercial oven cleaner or oven liner protective coating of any kind should be used in or around any part of the oven.
- Clean Only Parts Listed in Manual.
- Before Self-Cleaning the Oven Remove broiler pan and other utensils.

#### For units with ventilating hood -

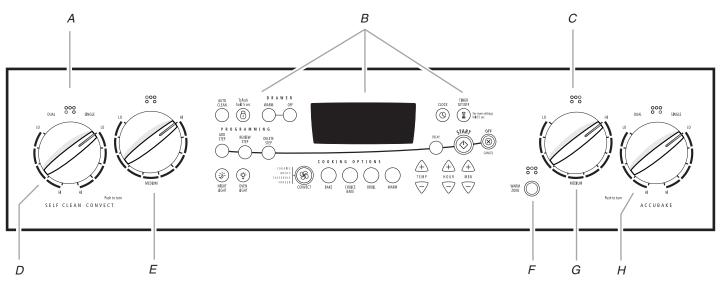
- Clean Ventilating Hoods Frequently Grease should not be allowed to accumulate on hood or filter.
- When flaming foods under the hood, turn the fan on.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

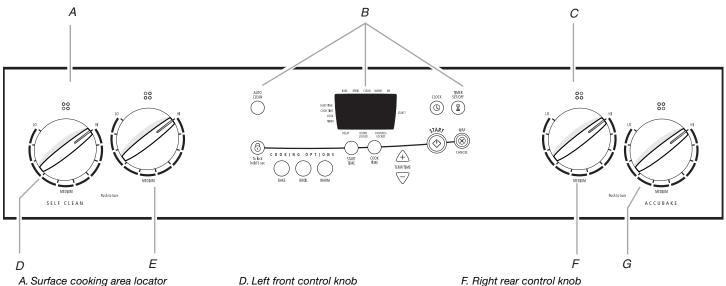
### PARTS AND FEATURES

This manual covers several different models. The range you have purchased may have some or all of the parts and features listed. The location and appearance of the features shown here may not match those of your model.

#### **Control Panels**

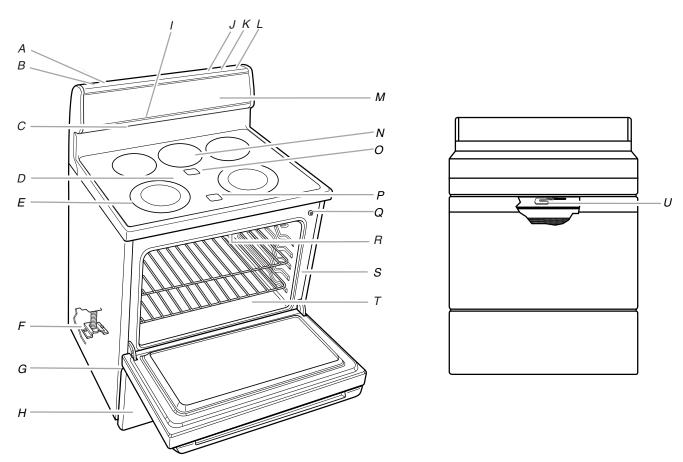


- A. Surface cooking area locator
- B. Electronic oven control
- C. Surface cooking area locator
- D. Left front control knob E. Left rear control knob
- F. Warm zone push button (some models)
- G. Right rear control knob
- H. Right front control knob



- B. Electronic oven control
- C. Surface cooking area locator
- E. Left rear control knob
- F. Right rear control knob
- G. Right front control knob

#### Range



- A. Appliance outlet
- B. Appliance outlet circuit breaker
- C. Oven vent (on ceramic glass models)
- D. Ceramic glass
- E. Dual element (on some models)
- F. Anti-tip bracket
- G. Model and serial number plate (behind left side of storage drawer)
- H. Storage drawer (on some models) or warming drawer (on some models)
- I. Console night light
- J. Console light switch (on some models)
- K. Appliance outlet
- L. Range circuit breaker
- M. Glass console panel

- N. Warm zone element
- O. Warm zone indicator light
- P. Hot surface indicator light (on ceramic glass models)
- Q. Automatic oven light switch
- R. Broil element (not shown)
- S. Gasket
- T. Bake element (hidden on some models)
- U. Self-clean latch

#### Parts and Features not shown

Coil elements

Oven door window

Oven light

Broiler pan and grid

Roasting rack

## **COOKTOP USE**

**Cooktop Controls** 

# **AWARNING**



#### **Fire Hazard**

Turn off all controls when done cooking.

Failure to do so can result in death or fire.

The control knobs can be set anywhere between HI and LO. Push in and turn to setting. Use the following chart as a guide when setting heat levels.

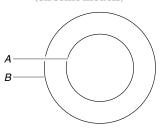
SETTING	RECOMMENDED USE	
н	■ Start food cooking.	
	■ Bring liquid to a boil.	
Between	■ Hold a rapid boil.	
MED- HI	Quickly brown or sear food.	
MEDIUM	■ Maintain a slow boil.	
	■ Fry or sauté foods.	
	■ Cook soups, sauces and gravies.	
Between	■ Stew or steam food.	
MED- LO	■ Simmer.	
LO	■ Keep food warm.	
	Melt chocolate or butter.	
Warm Zone Element (on some ceramic	■ Keep cooked foods warm.	

**REMEMBER:** When range is in use or (on some models) during the Self-Cleaning cycle, the entire cooktop area may become hot.

glass models)

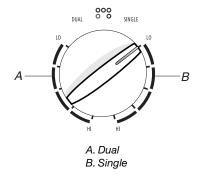
**NOTE:** On self-cleaning ceramic glass models, the cooktop will not operate when the range is in a self-cleaning mode.

# Dual Cooking Zone (on some models)



A. Single size (6" [15.24 cm]) B. Dual size (9" [22.86 cm])

The Dual Cooking Zone offers flexibility depending on the size of the cookware. Single size can be used in the same way as a regular element. The dual size combines both the single and outer element and is recommended for larger size cookware.



#### To Use DUAL:

- Push in and turn the left front control knob counterclockwise to the DUAL zone anywhere between HI and LO.
- 2. Push in and turn knob to vertical (off) when finished.

#### To Use SINGLE:

- Push in and turn the left front control knob clockwise to the SINGLE zone anywhere between HI and LO.
- 2. Push in and turn knob to vertical (off) when finished.

Warm Zone Element (on some models)

### AWARNING

#### **Food Poisoning Hazard**

Do not let food sit for more than one hour before or after cooking.

Doing so can result in food poisoning or sickness.

Use the Warm Zone Element to keep cooked foods warm. One hour is the recommended maximum time to maintain food quality.

Do not use it to heat cold foods.

The Warm Zone Element can be used alone or when any of the other surface cooking areas are being used.

The Warm Zone Element area will not glow red when cycling on. However, its indicator light will glow as long as the Warm Zone Element area is too hot to touch.

- Use only cookware and dishes recommended for oven and cooktop use.
- Cover all foods with a lid or aluminum foil. When warming baked goods, allow a small opening in the cover for moisture to escape.
- Do not use plastic wrap to cover food. Plastic wrap may melt.
- Use pot holders or oven mitts to remove food.



#### To Use:

Push in WARM ZONE button to activate, push again to turn off.

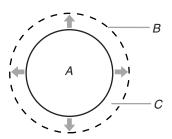
#### Ceramic Glass

The surface cooking area will glow red when an element is on. It will cycle on and off, at all settings, to maintain the selected heat level

It is normal for the surface of white ceramic glass to appear to change color when surface cooking areas are hot. As the glass cools, it will return to its original color.

Wiping off the cooktop before and after each use will help keep it free from stains and provide the most even heating. On cooktops with white ceramic glass, soils and stains may be more visible, and may require more cleaning and care. For more information, see "General Cleaning" section.

- Do not store jars or cans above the cooktop. Dropping a heavy or hard object onto the cooktop could crack it.
- Do not leave a hot lid on the cooktop. As the cooktop cools, air can become trapped between the lid and the cooktop, and the ceramic glass could break when the lid is removed.
- For foods containing sugar in any form, clean up all spills and soils as soon as possible. Allow the cooktop to cool down slightly. Then, while wearing oven mitts, remove the spills while the surface is still warm. If sugary spills are allowed to cool down, they can adhere to the cooktop and can cause pitting and permanent marks.
- Do not slide cookware or bakeware across the cooktop.
   Aluminum or copper bottoms and rough finishes on cookware or bakeware could leave scratches or marks on the cooktop.
- Do not cook popcorn in prepackaged aluminum containers on the cooktop. They could leave aluminum marks that cannot be removed completely.
- Do not allow objects that could melt, such as plastic or aluminum foil, to touch any part of the entire cooktop.
- Do not use the cooktop as a cutting board.
- Use cookware about the same size as the surface cooking area. Cookware should not extend more than 1" (2.5 cm) outside the area.



- A. Surface cooking area
  B. Cookware/canner
- C. 1" (2.5 cm) Maximum overhang
- Use flat-bottomed cookware for best heat conduction and energy efficiency. Cookware with rounded, warped, ribbed or dented bottoms could cause uneven heating and poor cooking results.
- Determine flatness by placing the straight edge of a ruler across the bottom of the cookware. While you rotate the ruler, no space or light should be visible between it and the cookware.
- Cookware designed with slightly indented bottoms or small expansion channels can be used.
- Make sure the bottoms of pots and pans are clean and dry before using them. Residue and water can leave deposits when heated.
- Do not cook foods directly on the cooktop.

#### Hot Surface Indicator Light (under ceramic glass)

The hot surface indicator light will glow as long as any surface cooking area is too hot to touch, even after the surface cooking area(s) is turned off.

#### Coil Elements and Burner Bowls

(on some models)

Coil elements should be level for optimal cooking results. Burner bowls, when clean, reflect heat back to the cookware. They also help catch spills.

Cookware should not extend more than 1" (2.5 cm) over the coil element. If cookware is uneven or too large, it can produce excess heat causing the burner bowl to change color. For more information, see the "General Cleaning" section.

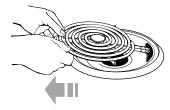
**NOTE:** Before removing or replacing coil elements and burner bowls, make sure they are cool and the control knobs are in the Off position.

#### To Remove:

1. Push in the edge of coil element toward the receptacle. Then lift it just enough to clear the burner bowl.



2. Pull the coil element straight away from the receptacle.



3. Lift out the burner bowl.

#### To Replace:

1. Line up openings in the burner bowl with the coil element receptacle.



- 2. Holding the coil element as level as possible, carefully push coil element terminal into the receptacle.
- When the terminal is pushed into the receptacle as far as it will go, push down the edge of the coil element opposite the receptacle.

# Lift-up Cooktop (on some models)

The lift-up cooktop provides easy access for cleaning beneath. Do not drop the cooktop. Damage could occur to the finish and the cooktop frame. For more information, see the "General Cleaning" section.

#### To Lift:

Lift the cooktop by both front corners until the supports lock into place.



#### To Replace:

- 1. Lift the cooktop from both sides while pressing the support rods back to unlock them.
- 2. Slowly lower the cooktop into place.

### **Home Canning**

When canning for long periods, alternate the use of surface cooking areas, elements or surface burners between batches. This allows time for the most recently used areas to cool.

- Center the canner on the grate or largest surface cooking area or element. Canners should not extend more than 1" (2.5 cm) outside the cooking area.
- Do not place canner on 2 surface cooking areas, elements or surface burners at the same time.
- On ceramic glass models, use only flat-bottomed canners.

- On coil element models, the installation of a Canning Unit Kit is recommended. If a kit is not installed, the life of the coil element will be shortened. See "Assistance or Service" for ordering instructions.
- For more information, contact Agriculture Canada.
   Companies that manufacture home canning products can also offer assistance.

#### Cookware

**IMPORTANT:** Do not leave empty cookware on a hot surface cooking area, element or surface burner.

Ideal cookware should have a flat bottom, straight sides, a wellfitting lid and the material should be of medium-to-heavy thickness

Rough finishes may scratch the cooktop. Aluminum and copper may be used as a core or base in cookware. However, when used as a base they can leave permanent marks on the cooktop or grates.

Cookware material is a factor in how quickly and evenly heat is transferred, which affects cooking results. A nonstick finish has the same characteristics as its base material. For example, aluminum cookware with a nonstick finish will take on the properties of aluminum.

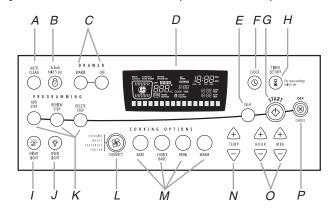
On some models, griddles with nonstick surfaces should not be used in the broiler.

Use the following chart as a guide for cookware material characteristics.

COOKWARE	CHARACTERISTICS
Aluminum	Heats quickly and evenly.
	<ul> <li>Suitable for all types of cooking.</li> </ul>
	Medium or heavy thickness is best for most cooking tasks.
Cast iron	■ Heats slowly and evenly.
	Good for browning and frying.
	Maintains heat for slow cooking.
Ceramic or	■ Follow manufacturer's instructions.
Ceramic glass	Heats slowly, but unevenly.
	Ideal results on low to medium heat settings.
Copper	Heats very quickly and evenly.
Earthenware	■ Follow manufacturer's instructions.
	Use on low heat settings.
Porcelain enamel-on- steel or cast iron	■ See stainless steel or cast iron.
Stainless steel	Heats quickly, but unevenly.
	<ul> <li>A core or base of aluminum or copper on stainless steel provides even heating.</li> </ul>

# **ELECTRONIC OVEN CONTROLS**

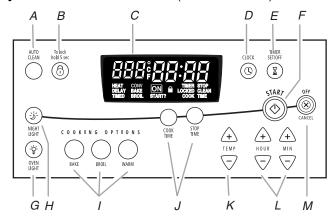
#### Style 1 Electronic Oven Control (on some models)



- A. Auto clean
- B. Control lock
- C. Warming drawer
- D. Oven display
- E. Delay
- F. Clock
- G. Start
- H. Timer set/off

- I. Night light
- J. Oven light
- K. Programming options
- L. Convect
- M. Oven settings
- N. Temperature
- O. Hour/minute
- P. Off/cancel

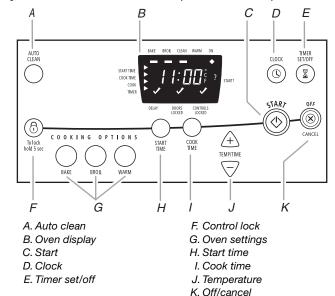
#### Style 2 Electronic Oven Control (on some models)



- A. Auto clean
- B. Control lock
- C. Oven display
- D. Clock
- E. Timer set/off
- F. Start
- G. Oven light

- H. Night light
- I. Oven settings
- J. Timed cooking (on some models)
- K. Temperature
- L. Hour/minute
- M. Off/cancel

#### Style 3 Electronic Oven Control (on some models)



### **Display**

#### Style 1 Electronic Oven Control

When power is first supplied to the appliance, "12:00 PM" will appear on the display. See CLOCK section to set time of day. If "12:00 PM" appears at any other time, a power failure has occurred. Press OFF/CANCEL and reset the clock if needed.

#### Styles 2 & 3 Electronic Oven Controls

When power is first supplied to the appliance, "PF" will appear on the display. Press OFF/CANCEL to clear "PF" from the display.

If "PF" appears at any other time, a power failure has occurred. Press OFF/CANCEL and reset the Clock if needed.

When the oven is not in use, the display shows the time of day.

When performing a timed cook function, the display will show either hours and minutes, or minutes and seconds.

#### Start

#### Style 1 Electronic Oven Control

The START pad begins any oven function. The display will show SET TEMP OR TIME OR PUSH START.

#### Styles 2 & 3 Electronic Oven Controls

The START pad begins any oven function. If not pressed within 5 seconds after pressing a function pad, the "START?" or "?" indicator light will appear on the display (on some models).

If not pressed within 5 minutes after pressing a function pad, the oven display will return to the time of day mode and the programmed function will be canceled.

#### Off/Cancel

The OFF/CANCEL pad stops any function except the Clock, Timer, Control Lock or Warm Drawer (on some models).

#### Clock

On some models, this is a 12-hour clock that shows a.m. and p.m.

#### To Set:

Before setting, make sure the oven and Timer are off.

- 1. Press CLOCK. SET CLOCK TIME will appear on the display.
- Depending on your model, press the HR or MIN or TIME/ TEMP "up" or "down" arrow pads to set the time of day, including a.m. or p.m.
- 3. Press CLOCK.

#### **Tones**

Tones are audible signals, indicating the following:

#### One tone

- Valid pad press
- Oven is preheating (long tone)
- Function has been entered
- Reminder (on some models), repeating each minute after the end-of-cycle tones

#### Three tones

Invalid pad press

#### Four tones

End of cycle

#### **Style 1 Electronic Oven Control**

Reminder Tones: Reminder tones may be turned off. On some models, press and hold BAKE for 5 seconds. REMINDER TONES OFF will appear on the display. Repeat to turn reminder tones back on, and REMINDER TONES ON will appear on the display.

**All Tones:** All of the above tones are preset on. All except the end-of-cycle tones can be turned off.

To disable tones, press and hold CLOCK for 5 seconds. Repeat to turn tones back on.

**To Turn Off/On:** Press and hold CLOCK for 5 seconds. A tone will sound when changing tones from OFF to ON. ALL SOUNDS OFF will appear on the display. Repeat to turn tones on, and ALL SOUNDS ON will appear on the display.

**Tone Pitch:** The pitch is preset at high, but can be changed to low.

**To Change:** Press and hold BROIL for 5 seconds. A tone will sound, and TONE PITCH LOW will appear on the display. Repeat to change and TONE PITCH HIGH will appear on display.

**End of Cycle Tones:** Press and hold CONVECT for 5 seconds to turn END OF CYCLE TONES off. Press and hold CONVECT for 5 seconds to turn END OF CYCLE TONES on.

**Key Press Tone:** Press and hold WARM (Cooking Options) for 5 seconds, and KEY PRESS TONES OFF will appear on the display. Press and hold WARM for 5 seconds, and KEY PRESS TONES ON will appear on the display.

#### **Style 2 Electronic Oven Control**

**Reminder Tones:** Reminder tones may be turned off. On some models, press and hold TIMER SET for 5 seconds. "rEP OFF" or "OFF" will appear in the display. Repeat to turn reminder tones back on, and "rEP ON" or "ON" will appear in the display.

**All Tones:** All of the above tones are preset on. All except the end-of-cycle tones can be turned off.

**To Turn Off/On:** Press and hold STOP TIME for 5 seconds. A tone will sound and "Snd OFF" will appear on the display. Press and hold COOK TIME for 5 seconds to turn tones on, and "Snd ON" will appear on the display.

**Tone Pitch:** The pitch is preset at high, but can be changed to low.

**To Change:** Press and hold DELAY START for 5 seconds. A tone will sound, and "Snd LO" will appear on the display. Repeat to change, and "Snd HI" will appear on display.

#### **Style 3 Electronic Oven Control**

Refer to basic functions for Tones.

#### **Fahrenheit and Celsius**

The temperature is preset at Fahrenheit, but can be changed to Celsius.

#### **Style 1 Electronic Oven Control**

**To change:** Press and hold AUTO CLEAN for 5 seconds, and TEMPERATURE UNIT CELSIUS will appear in the display. Repeat to change back to Fahrenheit.

To exit mode, press OFF/CANCEL.

#### Styles 2 & 3 Electronic Oven Controls

**To change:** Press and hold BROIL for 5 seconds. Repeat to change back to Fahrenheit.

To exit mode, press OFF/CANCEL.

#### **Timer**

The Timer can be set in hours or minutes up to 12 hours and 59 minutes, and counts down the set time. The Timer does not start or stop the oven.

#### To Set:

- Press TIMER SET/OFF. The timer indicator light will light up on some models. If no action is taken after 5 minutes, the display will return to the time of day.
- Depending on your model, press the HR or MIN or TIME/ TEMP "up" or "down" arrow pads to set the length of time.
- 3. Press TIMER SET/OFF. When the set time ends, end-of-cycle tones will sound, then, if enabled, reminder tones will sound every minute on some models.
- Press TIMER SET/OFF anytime to cancel the Timer and reminder tones.

Remember, do not press the OFF/CANCEL pad because the oven will turn off.

On some models, to display the time of day for 5 seconds when the timer is counting down, press CLOCK.

#### Control Lock

The Control Lock shuts down the control panel pads to prevent unintended use of the oven.

When the control is locked, only the CLOCK SET, OVEN LIGHT (on some models) and TIMER pads will function.

**To Lock/Unlock Control:** Before locking, make sure the oven and Timer are off. Press and hold "Lock" key for 5 seconds. A single tone will sound, and "Loc" will appear on the display.

Repeat to unlock. "Loc" will disappear from the display.

#### 12-Hour Shut-Off

The oven control is set to automatically shut the oven off 12 hours after the oven turns on. This will not interfere with any timed or delayed cook function.

**To Set:** On some models, press and hold DELAY for 5 seconds. 12 HR SHUT-OFF ON will appear on the display. Press and hold DELAY again for 5 seconds to turn off.

### **Oven Temperature Control**

**IMPORTANT:** Do not use a thermometer to measure oven temperature because opening the oven door may cause burner cycling to give incorrect readings.

The oven provides accurate temperatures; however, it may cook faster or slower than your previous oven, so the temperature calibration can be adjusted. It can be changed in Fahrenheit or Celsius.

A minus sign means the oven will be cooler by the displayed amount. No sign means the oven will be warmer by the displayed amount. Use the following chart as a guide.

ADJUSTMENT °F (ADJUSTMENT °C)	COOKS FOOD
10°F (5°C)	a little more
20°F (10°C)	moderately more
30°F (15°C)	much more
-10°F (-5°C)	a little less
-20°F (-10°C)	moderately less
-30°F (-15°C)	much less

#### To Adjust Oven Temperature Calibration:

#### **Style 1 Electronic Oven Control**

- Press and hold OVEN LIGHT for 5 seconds until the oven display shows the current calibration, for example, 0F will appear on the display.
- 2. Press the TEMP "up" or "down" arrow pad(s) to increase or to decrease the temperature in 10°F (5°C) amounts. The adjustment can be set between 30°F (15°C) and -30°F (-15°C).
- 3. Press START.

#### Styles 2 & 3 Electronic Oven Controls

- Press and hold BAKE for 5 seconds until the oven display shows the current calibration, for example "0°F CAL" or "00."
- Press the TEMP or TEMP/TIME "up" or "down" arrow pad(s) to increase or to decrease the temperature in 10°F (5°C) amounts. The adjustment can be set between 30°F (15°C) and -30°F (-15°C).
- 3. Press START.

### **OVEN USE**

Odors and smoke are normal when the oven is used the first few times, or when it is heavily soiled.

**IMPORTANT:** The health of some birds is extremely sensitive to the fumes given off. Exposure to the fumes may result in death to certain birds. Always move birds to another closed and well ventilated room.

#### **Aluminum Foil**

**IMPORTANT:** Do not line the oven bottom with any type of foil, liners or cookware because permanent damage will occur to the oven bottom finish.

- Do not cover entire rack with foil because air must be able to move freely for best cooking results.
- To catch spills, place foil on rack below dish. Make sure foil is at least 1" (2.5 cm) larger than the dish and that it is turned up at the edges.

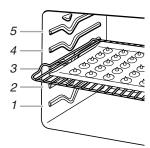
### Positioning Racks and Bakeware

**IMPORTANT:** Do not place food or bakeware directly on the oven door or bottom. Permanent damage will occur to the porcelain finish.

#### RACKS NOTES:

- Position racks before turning the oven on.
- Do not move racks with bakeware on them.
- Make sure racks are level.

To move a rack, pull it out to the stop position, raise the front edge, then lift out. Use the following illustration and chart as a guide.



FOOD	RACK POSITION
Frozen pies, large roasts, turkeys, angel food cakes	1 or 2
Bundt cakes, most quick breads, yeast breads, casseroles, meats	2
Cookies, biscuits, muffins, cakes, nonfrozen pies	2 or 3

#### **BAKEWARE**

To cook food evenly, hot air must be able to circulate. Allow 2" (5 cm) of space around bakeware and oven walls. Use the following chart as a guide.

NUMBER OF PAN(S)	POSITION ON RACK
1	Center of rack.
2	Side by side or slightly staggered.
3 or 4	Opposite corners on each rack. Make sure that no bakeware piece is directly over another.

# Split Oven Rack (on some models)

#### Split-Rack with Removable Insert

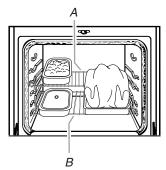
The split-rack with removable insert is a space maximizer. When the two are attached, they make a full rack. The insert can also be removed to provide room for large items such as a turkey and casseroles.

The insert can also be used on the counter for a cooling rack. Do not place more than 25 lb (11.3 kg) on the split-rack.



#### To Use Racks:

- **1.** Place a full rack on position 1 or 2, and the split-rack on position 3 or 4.
- 2. Place large items on the right side of the full rack.
- 3. Place deeper, covered dishes on the left side of the full rack.
- 4. Place shallow dishes on the split-rack.
- 5. When finished cooking, carefully remove items.



A. Rear rack section
B. Front rack section

#### **Bakeware**

The bakeware material affects cooking results. Follow manufacturer's recommendations and use the bakeware size recommended in the recipe. Use the following chart as a guide.

#### **BAKEWARE/** RECOMMENDATIONS **RESULTS Light colored** Use temperature and time aluminum recommended in recipe. Light golden crusts Even browning Dark aluminum May need to reduce baking and other temperatures 25°F (15°C). bakeware with Use suggested baking time. dark, dull and/or nonstick finish For pies, breads and casseroles, use temperature recommended in Brown, crisp recipe. crusts Place rack in center of oven. Insulated cookie Place in the bottom third of oven. sheets or baking May need to increase baking time. pans Little or no bottom browning Stainless steel May need to increase baking time. Light, golden crusts Uneven browning Follow manufacturer's instructions. Stoneware Crisp crusts Ovenproof May need to reduce baking glassware, temperatures 25°F (15°C).

#### **Meat Thermometer**

On models without a temperature probe, always rely on a meat thermometer to determine doneness of meat and poultry. The internal temperature, not appearance, is what counts. A meat thermometer is not supplied with this appliance.

- Insert the thermometer into the center of the thickest portion of the meat or inner thigh or breast of poultry. The tip of the thermometer should not touch fat, bone or gristle.
- After reading the thermometer once, push it into the meat ½" (1.25 cm) more and read again. If the temperature drops, cook the meat or poultry longer.
- Check all meat in 2 or 3 places.

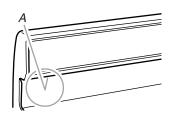
ceramic glass or

Brown, crisp

crusts

ceramic

#### **Oven Vent**



A. Oven vent (Ceramic glass model)



A. Oven vent (Coil element model)

The oven vent releases hot air and moisture from the oven, and should not be blocked or covered. Blocking or covering the vent will cause poor air circulation, affecting cooking and cleaning results. Do not set plastics, paper or other items that could melt or burn near the oven vent.

On coil element models, the element can be used when the oven is in use as long as the cookware does not extend more than 1" (2.5 cm) over the element.

### **Baking and Roasting**

#### **ACCUBAKE® Temperature Management System**

(on some models)

The ACCUBAKE system electronically regulates the oven heat levels during preheat and bake to maintain a precise temperature range for optimal cooking results. The bake and broil elements cycle on and off in intervals. The bake element will glow red when cycling on, the broil element will not. This feature is automatically activated when the oven is in use.

Before baking and roasting, position racks according to the "Positioning Racks and Bakeware" section. When roasting, it is not necessary to wait for the oven preheat conditioning time to end before putting food in unless recommended in the recipe.

#### To Bake or Roast:

1. Press BAKE

Press TEMP "up" or "down" arrow pads to set a temperature other than 350°F (177°C) in 5° amounts. The bake range can be set between 170°F and 500°F (77°C and 260°C).

2. Press START.

The temperature can be changed after this step. START does not need to be pressed again on Styles 2 and 3 of Electronic Oven Controls.

3. Press OFF/CANCEL when finished.

#### **Preheating**

#### Style 1 Electronic Oven Control

After START is pressed, the oven will enter a timed preheat conditioning. "Lo" will appear on the display until the temperature is above 170°F (77°C). Once 170°F (77°C) is reached, the display temperature will increase in 2° increments as the actual temperature of the oven increases. "PREHEATING" will appear in the display in the lower text line. When the preheat conditioning temperature is reached, a tone will sound, and the selected temperature will appear on the display.

#### Styles 2, 3 & 4 Electronic Oven Controls

After START is pressed, the oven will enter a timed preheat conditioning. "PrE" and the time countdown may appear on the display (on some models). When the preheat conditioning time ends, a tone will sound and the selected temperature will appear on the display.

Preheat temperatures are affected by varying factors such as room temperature and peak energy usage times. It is normal for the temperature showing on the display and the actual oven temperature to differ.

Waiting an additional 10 minutes after the preheat conditioning time ends to put food in the oven is suggested when baking foods with leavening ingredients, such as yeast, baking powder, baking soda and eggs.

# Choice Bake® Function (on some models)

The CHOICE BAKE® function eliminates the top heat during oven cooking. It is ideal for baking pies, casseroles and breads, and for roasting foods that require longer and slower cook times such as poultry and roasts.

Similar to the baking and roasting function, the bake elements or burners cycle on and off at intervals during CHOICE BAKE®. However, the cycle duration for the broil element is much shorter during CHOICE BAKE® cycle, allowing less top browning of foods and more customized control for your baking results.

#### To Use:

1. Press CHOICE BAKE® function.

Press the TEMP "up" or "down" arrow pad to set a temperature other than 350°F (175°C) in 5° increments. The bake range can be set between 170°F and 500°F (75°C and 260°C).

2. Press START.

The temperature can be changed after this step. Start does not need to be pressed again.

3. Press OFF/CANCEL when finished cooking.

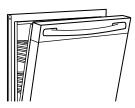
To use the CHOICE BAKE® function during a regular BAKE cycle to achieve less top browning, press CHOICE BAKE®, set the desired temperature and press START.

### **Broiling**

Broiling uses direct radiant heat to cook food. Changing the temperature when Custom Broiling allows more precise control when cooking. The lower the temperature, the slower the cooking. Thicker cuts and unevenly shaped pieces of meat, fish and poultry may cook better at lower broiling temperatures.

- Use only the broiler pan and grid provided with the range. It is designed to drain juices and help prevent spatter and smoke.
- For proper draining, do not cover the broiler grid with foil. The bottom of the pan may be lined with aluminum foil for easier cleaning.
- Trim excess fat to reduce spattering. Slit the remaining fat on the edges to prevent curling.
- Pull out oven rack to the stop position before turning or removing food. Use tongs to turn food to avoid the loss of juices. Very thin cuts of fish, poultry or meat may not need to be turned.
- After broiling, remove the pan from the oven when removing the food. Drippings will bake on the pan if left in the heated oven, making cleaning more difficult.

Before broiling, position rack according to Broiling Chart. It is not necessary to preheat the oven before putting food in unless recommended in the recipe. Position food on grid in the broiler pan, then place it in the center of the oven rack. Close the door to the broil stop position to ensure proper broiling temperature.



#### To Broil:

- 1. Open door to broil stop position.
- 2. Press BROIL.
- 3. Press START.
- 4. Press OFF/CANCEL when finished.

#### **BROILING CHART**

For best results, place food 3" (7 cm) or more from the broil element. Times are guidelines only and may need to be adjusted for individual foods and tastes. Recommended rack positions are numbered from the bottom (1) to the top (5). For diagram, see the "Positioning Racks and Bakeware" section.

FOOD	RACK POSITION	COOK TIME minutes Side 1	Side 2
Steak 1" (2.5 cm) thick medium rare medium well-done	4 4 4	14-15 15-16 18-19	7-8 8-9 9-10
Ground meat patties* 3/4" (2 cm) thick well-done	4	13-14	7-8
Pork chops 1" (2.5 cm) thick	4	20-22	10-11
Ham slice, precooked 1/2" (1.25 cm) thick	4	8-10	4-5
Frankfurters	4	5-7	3-4
Lamb chops 1" (2.5 cm) thick	4	14-17	8-9
Chicken bone-in pieces boneless breasts	3 4	17-20 11-16	17-20 11-16
Fish Fillets ½-½" (0.6-1.25 cm) thick Steaks ¾-1" (2-2.5 cm) thick	4	8-10 16-18	4-5 8-9

<sup>\*</sup>Place up to 9 patties, equally spaced, on broiler grid.

# Convection Cooking (Style 1 electronic oven control)

In a convection oven, the fan-circulated hot air continually distributes heat more evenly than the natural movement of air in a standard thermal oven. This movement of hot air maintains a consistent temperature throughout the oven, cooking foods more evenly, crisping surfaces while sealing in moisture and yielding crustier breads.

Most foods can be cooked by lowering cooking temperatures 25°F to 50°F (14°C to 28°C) and cooking time can be shortened by as much as 30 percent, especially for large turkeys and roasts.

- It is important not to cover foods so that surface areas remain exposed to the circulating air, allowing browning and crisping.
- Keep heat loss to a minimum by only opening the oven door when necessary.
- Choose cookie sheets without sides and roasting pans with lower sides to allow air to move freely around the food.
- Test baked goods for doneness a few minutes before the minimum cooking time with an alternative method such as using a toothpick.

 Use a meat thermometer to determine the doneness of meats and poultry. Check the temperature of pork and poultry in 2 or 3 places.

# Convection Baking and Roasting (Style 1 electronic oven control)

During convection baking or roasting, the bake and broil elements cycle on and off in intervals to maintain the oven temperature, while the fan constantly circulates the hot air.

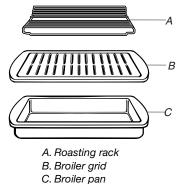
If the oven door is opened during convection baking or roasting, the broil element and fan will turn off immediately and the bake element will turn off in 2 minutes. They will come back on once the door is closed.

- For optimal cooking results, do not use aluminum foil.
- Reduce recipe temperature 25°F (14°C). The cook time may need to be reduced also.

#### To Convection Bake or Roast:

Before convection baking or roasting, position the racks according to the "Positioning Racks and Bakeware" section. When using two racks, place them on rack positions 2 and 4.

When roasting with CONVECT, use the roasting rack on top of the broiler pan and grid. It is not necessary to wait for the oven to preheat before putting food in, unless it is recommended in the recipe.



#### **To Select Convection Settings**

There are five convection presets for time and temperature. Each can be activated by sequentially pressing the CONVECT key.

The temperatures and times can be changed for each of the following settings. This helps you to match the convection oven settings with package instructions or your favorite recipes.

#### **CONVECTION SETTING**

Function	Temperature	<b>Time</b> (default)
CONVECT (default)	325°F	0 minutes
CONVECT COOKIES	325°F	0 minutes
CONVECT MEATS	350°F	0 minutes
CONVECT CASSEROLES	325°F	1 hour 30 minutes
CONVECT FROZEN	325°F	45 minutes

**NOTE:** Each temperature in this table is 25°F (14°C) lower than for a non-convection oven. At the end of each set time, the oven will turn off.

1. Press CONVECT key.

The first setting in the display will show convection at 325°F (163°C), and scrolling text at the bottom of the screen will scroll in this order: "SET TEMP OR TIME" then "OR PUSH START" then "PUSH AGAIN" then "FOR NEXT."

Each time the CONVECT pad is pressed, the display will move to the next preset (for Cookies, Meats, Casseroles or Frozen). The following instructions are applicable for each preset.

- 2. Press the TEMP "up" or "down" arrow pads to enter a temperature other than the preset convection temperature. The convection bake range can be set between 170°F and 500°F (77°C and 260°C).
- 3. Press the Hour and/or Minute "up" or "down" arrow pads to enter the stop time.
- 4. Press START.

The preheat display will show "Lo" in the temperature field until the temperature is above 170°F (77°C). Once 170°F (77°C) is reached, the display temperature will increase as the actual temperature of the oven increases, and it will display "PREHEATING" in the lower text line.

5. Press OFF/CANCEL to exit function when finished cooking.

#### **CONVECTION ROASTING CHART**

Food/Rack Position	Cook Time (min. per 1 lb [454 g])	Oven Temp.	Internal Food Temp.
Beef, Rack Po	sition 2		
Rib Roast rare medium well-done	20-25 25-30 30-35	300°F (149°C)	140°F (60°C) 160°F (71°C) 170°F (77°C)
Rib Roast (boneless) rare medium well-done	22-25 27-30 32-35	300°F (149°C)	140°F (60°C) 160°F (71°C) 170°F (77°C)
Rump, Sirloin Tip Roast rare medium	20-25 25-30	300°F (149°C)	140°F (60°C) 160°F (71°C)
well-done <b>Meat Loaf</b>	30-35 20-25	325°F (163°C)	170°F (77°C) 165°F (74°C)
Veal, Rack P	osition 2		
Loin, Rib, Rump Roast			
medium well-done	25-35 30-40	325°F (163°C)	160°F (71°C) 170°F (77°C)
Pork, Rack F	Position 2		
Loin Roast (boneless)	30-40	325°F (163°C)	160°F-170°F (71°C-77°C)
Shoulder Roast	35-40	325°F (163°C)	160°F-170°F (71°C-77°C)

Food/Rack Position	Cook Time (min. per 1 lb [454 g])	Oven Temp.	Internal Food Temp.
Ham, Rack F	Position 2		
Fresh (uncooked)	25-35	300°F (149°C)	160°F (71°C)
Fully Cooked	15-20	300°F (149°C)	160°F (71°C)
Lamb, Rack	Position 2		
Leg, Shoulder Roast			
medium well-done	25-30 30-35	300°F (149°C)	160°F (71°C) 170°F (77°C)
Chicken*, Ra	ack Position 2		
<b>Whole</b> 3-5 lbs (1.5-2.2 kg)	20-25	325°F (163°C)	180°F (82°C)
5-7 lbs (2.2-3.1 kg)	15-20	325°F (163°C)	180°F (82°C)
Turkey*, Rac	k Positions 1 o	or 2	
13 lbs and under (5.85 kg)	10-15	300°F (149°C)	180°F (82°C)
Over 13 lbs (5.85 kg)	10-12	300°F (149°C)	180°F (82°C)
Cornish Gan	ne Hens*, Rack	Position 2 or 3	
1-1.5 lbs (0.5-0.7 kg)	50-60	325°F (163°C)	180°F (82°C)

Warm Hold Feature (on some models)

\*Do not stuff poultry when convection roasting.

# AWARNING

#### **Food Poisoning Hazard**

Do not let food sit in oven more than one hour before or after cooking.

Doing so can result in food poisoning or sickness.

**IMPORTANT:** Food must be at serving temperature before placing it in the warmed oven. Food may be held up to one hour, however breads and casseroles may become to dry if left in the oven during Warm Hold.

Warm Hold Feature allows hot cooked foods to stay serving temperature. It can also be used at the end of a timed cook.

#### **To Use Manual Warm Hold Feature:**

#### Style 1 Electronic Oven Control

- 1. Press WARM.
- 2. Set the temperature (optional).

Press the TEMP "up" or "down" arrow pad to raise or lower the temperature in 5°F (3°C) amounts to set a temperature other than 170°F (77°C). The warm range is 170°F-200°F (75°C-93°C).

- 3. Press START.
- 4. Press OFF/CANCEL when finished.

#### Styles 2 & 3 Electronic Oven Controls

- 1. Press WARM.
- 2. Temperature set at 170°F (77°C) for 60 minutes.
- 3. Press START.
- 4. Press OFF/CANCEL when finished.

Timed Cooking (on some models)

# AWARNING

#### **Food Poisoning Hazard**

Do not let food sit in oven more than one hour before or after cooking.

Doing so can result in food poisoning or sickness.

Timed Cooking allows the oven to be set to turn on at a certain time of day, cook for a set length of time, and/or shut off automatically. Delay start should not be used for food such as breads and cakes because they may not bake properly.

#### Style 1 Electronic Oven Control

#### To Set a Timed Cook:

- Press the desired cook function. The indicator light will light up.
- 2. Set the temperature (optional).
- **3.** Press the TEMP "up" or "down" arrow pad to enter a temperature other than the one displayed.
- **4.** Press HOUR/MINUTE "up" or "down" arrow pad to enter the length of time to cook.
- 5. Press START. The display will count down the time. When the time ends, the oven will shut off automatically.
- Press OFF/CANCEL or open the oven door to clear the display.

#### To Set a Delayed Timed Cook:

Before setting, make sure the clock is set to the correct time of day. See "Clock" section.

- 1. Press desired cook function.
- 2. Set the temperature (optional).
- **3.** Press the TEMP "up" or "down" arrow pad to enter a temperature other than the one displayed.
- Press the HOUR/MINUTE "up" or "down" arrow pad to enter the length of time to cook.

- 5. Press DELAY. SET START TIME will light up.
- **6.** Press the HOUR/MINUTE "up" or "down" arrow pad to enter the time of day to start.
- 7. Press START.

When the start time is reached, the oven will automatically turn on. The temperature and/or time settings can be changed any time after pressing START by repeating steps 1-6. When the set cook time ends, the oven will shut off automatically.

**8.** Press OFF/CANCEL or open the oven door to clear the display.

#### **Style 2 Electronic Oven Control**

#### To Set a Timed Cook:

- 1. Press desired cook function (optional).
- 2. Press the TEMP "up" or "down" arrow pads to enter a temperature other than the one displayed.
- 3. Press STOP TIME.
- Press the HR and MIN "up" or "down" arrow pads to enter the desired time to end cooking.
- 5. Press START. The display will count down the time. When the time ends, the oven will shut off automatically and "End" will appear on the display. End-of-cycle tones will sound, then, if enabled, reminder tones will sound every minute.
- Open and close the oven door to clear the display and/or stop reminder tones.

#### To Set a Delayed Timed Cook:

Before setting, make sure the clock is set to the correct time of day. See "Clock" section.

- 1. Press desired cook function.
- 2. Press the TEMP "up" or "down" arrow pads to enter a temperature other than the one displayed.
- 3. Press COOK TIME.
- **4.** Press the HR and MIN "up" or "down" arrow pads to enter the time of day to start.
- 5. Press STOP TIME.
- If STOP TIME has been pressed, press the HR and MIN "up" or "down" arrow pads to enter the desired time to end cooking.
- 7. Press START. "DELAY" will appear on the display.

When the start time is reached, the oven will automatically turn on. When the stop time is reached (if programmed), the oven will shut off automatically and "End" will appear on the display. End-of-cycle tones will sound, then, if on, reminder tones will sound every minute.

8. Open and close the oven door to clear the display and/or stop reminder tones.

#### **Style 3 Electronic Oven Control**

#### To Set a Timed Cook:

- 1. Press BAKE. The bake indicator light will light up.
- 2. Press the temperature (optional),
- 3. Press the TEMP/TIME "up" or "down" arrow pad to enter a temperature other than the one displayed.
- Press COOK TIME. The cook time oven indicator light will light up.

- 5. Press TEMP/TIME "up" or "down" arrow pad to enter the length of time to cook.
- Press START. The display will count down the time. When the time ends, the oven will shut off automatically and "End" will appear on the display.
- Press OFF/CANCEL or open the oven door to clear the display.

#### To Set a Delayed Timed Cook:

Before setting, make sure the clock is set to the correct time of day. See "Clock" section.

- 1. Press BAKE.
- 2. Set the temperature (optional).
- **3.** Press the TEMP/TIME "up" or "down" arrow pad to enter a temperature other than the one displayed.
- Press COOK TIME. The cook time oven indicator light will light up.
- 5. Press TEMP/TIME "up" or "down" arrow pad to enter the length of time to cook.
- Press START TIME. The start time/delay oven indicator light will light up.
- Press TEMP/TIME "up or "down" arrow pad to enter the time of day to start.
- 8. Press START.

When the start time is reached, the oven will automatically turn on. The temperature and/or time settings can be changed any time after pressing START by repeating steps 1-7. When the set cook time ends, the oven will shut off automatically and "End" will appear on the display.

**9.** Press OFF/CANCEL or open the oven door to clear the display.

### **Sequence Programming**

(on some models)

Sequence Programming allows you to program at one time up to four cook functions, and is usable with other electronic oven control functions, such as the Timer and Warming Drawer.

Sequence Programming takes precedence over any nonsequential cook function. For example, if an untimed Bake function is in process and a sequence program is started, the untimed Bake function will be canceled, and the program sequence will start.

All steps of a sequenced program must be programmed with a stop time. If a stop time is not entered for a step in the sequence program, and the ADD STEP pad is pressed, three tones will sound.

When using Sequence Programming, STEPS 1 2 3 4 will show on the oven display.

#### To Program the First Step of the Sequence:

- Choose a desired cook function by pressing any COOKING OPTION key. For example, press BAKE.
  - "SET TEMP OR TIME OR PUSH START" will appear on the oven display.
- 2. Set a desired temperature (optional).
  - "SET COOK TIME OR PUSH START" will appear on the oven display.

If BAKE was pressed as your first step in the sequence, the default temperature will be 350°F (177°C). Press the TEMP "up" or "down" arrow pad to adjust the temperature.

- To enter the first step of the sequence, enter a cook time by pressing the HOUR and/or MIN "up" or "down" keys."PUSH START OR ADD STEP" will appear on the oven display.
- 4. Press ADD STEP.

**NOTE:** If START is pressed after only one sequence has been programmed, a regular cooking mode will start. For example, if you chose BAKE as your first step, and START is pressed, the oven will begin a normal baking cycle. After START has been pressed, additional steps cannot be added to the sequencing. If additional steps are desired, press OFF/CANCEL. This will exit the sequence program and the oven display will return to just the time of day.

#### To Program Steps 2, 3 and 4 of the Sequence:

- 1. Press ADD STEP.
  - "SELECT COOK OPTION" will appear on the display.
- Choose a desired cook function by pressing any cook function key. For example, CHOICE BAKE®.
- 3. Select a desired temperature (optional).
- Set the cook time by pressing the HOUR and/or MIN pads. "PUSH START OR ADD STEP" will appear on the oven display.

If you choose to press START, your program sequence will begin. Additional steps cannot be added to the sequence once START has been pressed.

If you choose to add an additional step, press ADD STEP. "SELECT COOK OPTION" will appear on the oven display.

5. Continue repeating steps 1 through 4 until the maximum number of sequences have been set. You can program up to 4 cooking functions within the sequence.

#### To Review/Modify Programmed Sequence:

If program steps are partially or completely programmed, yet the sequence has not been started, the programmed cook functions can be reviewed.

- Press REVIEW STEPS. Step 1 will appear in the display Subsequent presses of REVIEW STEPS will cause display of programmed steps in order.
  - "STEP" and "REVIEW" will appear on the display. The number of the displayed step will flash. A recalled step will remain lit on the display for 5 minutes if no further action is taken.
- If fewer than four steps have been programmed, press REVIEW STEPS repeatedly until the last programmed step is displayed, then press ADD STEP if it is desired to program an additional step.

While a step is recalled, a cook function pad can be used to change the function, or the TEMP "up" or "down" arrow pad can be used to change the set temperature.

The start time and stop time can be changed by pressing the HR or MIN "up" or "down" arrow pads.

Changing the start time and stop time of a step will automatically change the start times and stop times of all subsequent programmed cook functions.

**3.** After Review/Modification of the programmed sequence is complete, press START to begin sequence.

#### To Modify Sequence Programming:

1. Press DELETE STEP.

The last step of the sequence will be canceled, and the step prior to the canceled sequence will show on the display for either review or modification.

If the programmed sequence has not been started, see "To Program Steps 2, 3 and 4 of the Sequence" section to program a step to replace the canceled cook function.

#### 2. Press START.

The first step will show on the display and the program sequence will begin.

Changes can be made during a programmed cook function; however, changes cannot be made after a programmed cook function has been completed.

If at any time during an active sequenced program ADD STEP is pressed, three tones will sound.

Warming Drawer (on some models)

# AWARNING

#### **Food Poisoning Hazard**

Do not let food sit for more than one hour before or after cooking.

Doing so can result in food poisoning or sickness.

The Warming Drawer is ideal for keeping hot cooked foods at serving temperature. It may also be used for warming breads and pastries.

Different types of food may be placed in the warming drawer at the same time. For best results, do not hold foods longer than one hour. For smaller quantities or heat-sensitive foods, such as eggs, do not hold longer than 30 minutes.

Food must be at serving temperature before being placed in the warming drawer. Breads, pastries, and fruit pies may be heated from room temperature on the HI setting.

Remove food from plastic bags and place in oven-safe container. Cover foods with a lid or aluminum foil.

Do not cover with plastic wrap.

Empty serving dishes and ovenproof dishes can be heated while the warming drawer is preheating.

Before using the warming drawer, wash drawer with soap and water. See "General Cleaning" section.

#### To Use:

- 1. Place cooked food(s) in warming drawer.
- Press DRAWER WARM.WARM DRAWER will appear on the display.
- Press START.WARM DRAWER will appear on the display.
- 4. Press DRAWER OFF when finished.

The Warming Drawer operates at 170°F (77°C) only.

## **RANGE CARE**

Self-Cleaning Cycle (on some models)

# AWARNING



#### **Burn Hazard**

Do not touch the oven during the Self-Cleaning cycle.

Keep children away from oven during Self-Cleaning cycle.

Failure to follow these instructions can result in burns.

**IMPORTANT:** The health of some birds is extremely sensitive to the fumes given off during the Self-Cleaning cycle. Exposure to the fumes may result in death to certain birds. Always move birds to another closed and well ventilated room.

Self-clean the oven before it becomes heavily soiled. Heavy soil results in longer cleaning and more smoke.

Keep the kitchen well-ventilated during the Self-Cleaning cycle to help get rid of heat, odors, and smoke.

Do not block the oven vent(s) during the Self-Cleaning cycle. Air must be able to move freely. Depending on your model, see "Oven Vent" section.

Do not clean, rub, damage or move the oven door gasket. The door gasket is essential for a good seal.

#### Prepare Oven:

- Remove the broiler pan, grid, cookware and bakeware and, on some models, the temperature probe from the oven.
- Remove any foil from the oven because it may burn or melt, damaging the oven.
- Remove oven racks to keep them shiny and easy to slide.
   See "General Cleaning" section for more information.
- Hand clean inside door edge and the 1½" (3.8 cm) area around the inside oven cavity frame, being careful not to move or bend the gasket. This area does not get hot enough during self-cleaning to remove soil. Do not let water, cleaner, etc. enter slots on door frame. Use a damp cloth to clean this area.
- Wipe out any loose soil to reduce smoke and avoid damage. At high temperatures, foods react with porcelain. Staining, etching, pitting or faint white spots can result. This will not affect cooking performance.

#### **Prepare Cooktop and Storage Drawer:**

- Remove plastic items from the cooktop because they may melt.
- Remove plastic items from the storage drawer because they may melt.

#### **How the Cycle Works**

**IMPORTANT:** The heating and cooling of porcelain on steel in the oven may result in discoloring, loss of gloss, hairline cracks and popping sounds.

The Self-Cleaning cycle uses very high temperatures, burning soil to a powdery ash.

#### **Style 1 Electronic Oven Control**

The clean cycle can be set at one of two levels Maxi Clean (4 hours 30 minutes) or Quick Clean (2 hours 30 minutes).

Suggested clean times are 2 hours 30 minutes for light soil or 4 hours 30 minutes for average to heavy soil.

Once the oven has completely cooled, remove ash with a damp cloth. Do not wipe down any of the inside surfaces until the oven has completely cooled down. Applying a cool damp cloth to the inner door glass before it has cooled completely could result in the glass breaking.

The oven light will not work during the Self-Cleaning cycle.

The rear surface elements will not work during the Self-Cleaning cycle.

#### Style 2 & 3 Electronic Oven Control

The oven is preset for a 3 hour 30 minute clean cycle, but the time can be changed. Suggested clean times are 2 hours 30 minutes for light soil and between 3 hours 30 minutes and 4 hours 30 minutes for average to heavy soil.

Once the oven has completely cooled, remove ash with a damp cloth. Do not wipe down any of the inside surfaces until the oven has completely cooled down. Applying a cool, damp cloth to the inner door glass before it has cooled completely could result in the glass breaking.

The oven light will not work during the Self-Cleaning cycle.

#### To Self-Clean:

#### **Style 1 Electronic Oven Control**

Before self-cleaning, make sure the door is closed completely or it will not lock and the cycle will not begin.

 Press AUTO CLEAN to set a clean time for Quick Clean (2 hours 30 minutes).

To set the clean time on Maxi Clean press AUTO CLEAN again to set the time at 4 hours 30 minutes.

2. Press START.

The oven door will automatically lock and DOOR LOCKED or LOCKED, the start time and stop time will appear on the oven display. On some models, the clean time will appear on the oven display.

The door will not unlock until the oven cools.

When the cycle is complete and the oven cools, DOOR LOCKED or LOCKED will disappear from the display.

Press any pad or open the oven door to clear the oven display.

#### Style 2 & 3 Electronic Oven Control

Before self-cleaning, make sure the door is closed completely or it will not lock and the cycle will not begin.

- 1. Press AUTO CLEAN.
- 2. Press the TEMP/TIME "up" or "down" arrow pad to set a clean time other than 3 hours 30 minutes. The clean time can be set between 2 hours 30 minutes and 4 hours 30 minutes.
- Press START/ENTER.

The oven door will automatically lock. The DOOR LOCKED oven indicator light will light up. The door will not unlock until the oven cools.

When the cycle is complete and the oven cools, the oven display and the oven indicator lights will go off.

4. Press OFF/CANCEL to clear the oven display.

#### To Delay Start Self-Clean:

#### **Style 1 Electronic Oven Control**

Before delay of starting Self-Clean, make sure the clock is set to the correct time of day. See "Clock" section. Also, make sure the door is closed completely or it will not lock and the cycle will not begin.

- 1. Press AUTO CLEAN to set a clean time for 2 hours 30 minutes (Quick Clean). Press AUTO CLEAN again to set a clean time for 4 hours 30 minutes (MAXI CLEAN).
- 2. Press DELAY.
- 3. Press HR and MIN "up" and "down" pads to enter the time of day to stop.
- 4. Press START.

The start time is automatically calculated and displayed. The door will automatically lock, and DOOR LOCKED or LOCKED and DELAY and the stop time will also appear on the display (on some models). The door will not unlock until the oven cools.

When the start time is reached, the oven will automatically turn on.

When the cycle is complete and the oven cools, DOOR LOCKED or LOCKED will disappear from the display.

5. Press OFF to clear the oven display.

#### Style 2 Electronic Oven Control

Before delay of starting Self-Clean, make sure the clock is set to the correct time of day. See "Clock" section. Also, make sure the door is closed completely or it will not lock and the cycle will not begin.

- Press AUTO CLEAN to set a clean time to HI (4 hours 30 minutes). Press AUTO CLEAN again to change the setting to LO (2 hours 30 minutes).
- 2. Press STOP TIME.
- 3. Press START.

The start time is automatically calculated. The door will automatically lock, and DOOR LOCKED or LOCKED and DELAY and the stop time will also appear on the display (on some models). The door will not unlock until the oven cools.

When the start time is reached, the oven will automatically turn on.

When the cycle is complete and the oven cools, "End" will appear on the oven display and DOOR LOCKED or LOCKED will disappear from the display.

4. Press OFF to clear the oven display.

#### **Style 3 Electronic Oven Control**

Delay Start Self-Clean is not available on Style 3 Oven Control.

#### To Stop Self-Clean any time:

If the clean function is terminated while the oven cavity temperature is greater than 500°F (260°C), the oven door will remain latched until the oven cavity temperature is below this threshold.

#### Style 1 Electronic Oven Control

Press OFF/CANCEL. If the oven temperature is too high, the door will remain locked. It will not unlock until the oven cools. If the oven temperature is too high after self-cleaning, then LOCKED will appear on the display until the oven completely cools.

#### Style 2 Electronic Oven Control

Press OFF/CANCEL. If the oven temperature is too high, "cln," TIMED, ON, "cool," and LOCKED will appear on the display (on some models), and the door will remain locked. It will not unlock until the oven cools.

#### **Style 3 Electronic Oven Control**

Press OFF/CANCEL. If the oven temperature is too high, the door will remain locked. It will not unlock until the oven cools.

#### **General Cleaning**

**IMPORTANT:** Before cleaning, make sure all controls are off and the oven and cooktop are cool. Always follow label instructions on cleaning products.

Soap, water and a soft cloth or sponge are suggested first unless otherwise noted.

#### **EXTERIOR PORCELAIN ENAMEL SURFACES**

(on some models)

Food spills containing acids, such as vinegar and tomato, should be cleaned as soon as the entire appliance is cool. These spills may affect the finish.

 Glass cleaner, mild liquid cleaner or nonabrasive scrubbing pad:

Gently clean around the model and serial number plate because scrubbing may remove numbers.

#### **STAINLESS STEEL** (on some models)

Do not use soap-filled scouring pads, abrasive cleaners, Cooktop Polishing Creme, steel-wool pads, gritty washcloths or some paper towels. Damage may occur.

Rub in direction of grain to avoid damaging.

- Stainless Steel Cleaner & Polish (not included):
  - See "Assistance or Service" section to order.
- Liquid detergent or all-purpose cleaner:
  - Rinse with clean water and dry with soft, lint-free cloth.
- Vinegar for hard water spots

#### **CERAMIC GLASS** (on some models)

Do not use steel wool, abrasive powder cleansers, chlorine bleach, rust remover or ammonia because damage may occur.

Always wipe with a clean, wet cloth or sponge and dry thoroughly to prevent streaking and staining.

Cooktop Polishing Creme is recommended regularly to help prevent scratches, pitting and abrasions and to condition the cooktop, and can be ordered as an accessory. See "Assistance or Service" to order.

A Cooktop Scraper is also recommended for stubborn soils, and can be ordered as an accessory. See "Assistance or Service" to order. The Cooktop Scraper uses razor blades. **Store razor blades out of the reach of children.** 

#### Light to moderate soil

Paper towels or clean damp sponge:

Clean while the cooktop is still warm. You may want to wear oven mitts while doing so.

#### Sugary spills (jellies, candy, syrup)

Cooktop Scraper:

Clean while the cooktop is still warm. You may want to wear oven mitts while doing so.

■ Cooktop Polishing Creme and clean damp paper towel:

Clean as soon as cooktop has cooled down. Rub creme into surface with a damp paper towel or soft cloth. Continue rubbing until white film disappears.

#### Heavy soil, dark streaks, specks and discoloration

Cooktop Polishing Creme or nonabrasive cleanser:

Rub product into soil with a damp paper towel or soft cloth. Continue rubbing until white film disappears.

#### **Burned-on soil**

■ Cooktop Polishing Creme and Cooktop Scraper:

Rub creme into soil with damp paper towel. Hold scraper as flat as possible on surface and scrape. Repeat for stubborn spots. Polish entire cooktop with creme and paper towel.

#### Metal marks from aluminum and copper

Cooktop Polishing Creme:

Clean as soon as cooktop has cooled down. Rub creme into surface with a damp paper towel or soft cloth. Continue rubbing until white film disappears. The marks will not totally disappear but after many cleanings they will become less noticeable.

#### Tiny scratches and abrasions

Cooktop Polishing Creme:

Rub creme into surface with a damp paper towel or soft cloth. Continue rubbing until white film disappears. Scratches and abrasions do not affect cooking performance and after many cleanings become less noticeable.

#### COOKTOP CONTROLS

Do not use steel wool, abrasive cleansers or oven cleaner. Do not soak knobs.

When replacing knobs, make sure knobs are in the OFF position. On some models, do not remove seals under knobs.

Soap and water or dishwasher:

Pull knobs straight away from control panel to remove.

#### CONTROL PANEL

Do not use abrasive cleaners, steel-wool pads, gritty washcloths or some paper towels. Damage may occur.

Glass cleaner and soft cloth or sponge:
 Apply glass cleaner to soft cloth or sponge, not directly on panel.

#### **COIL ELEMENTS** (on some models)

Do not clean or immerse in water. Soil will burn off when hot. For more information, see "Coil Elements and Burner Bowls."

■ Damp cloth:

Make sure control knobs are off and elements are cool.

#### **BURNER BOWLS** (on some models)

- Solution of ½ cup (125 mL) ammonia to 1 gal. (3.75 L) water:
   Soak for 20 minutes, then scrub with stainless steel wool pad.
- Oven cleaner:

Follow product label instructions.

Mildly abrasive cleanser:Scrub with wet scouring pad.

#### Porcelain enamel only, not chrome

Dishwasher

#### **SURFACE UNDER COOKTOP** (on some models)

Do not remove the cooktop to avoid product damage. For more information, see "Lift-up Cooktop" section.

Steel-wool pad

#### **OVEN DOOR EXTERIOR**

 Glass cleaner and paper towels or nonabrasive plastic scrubbing pad:

Apply glass cleaner to soft cloth or sponge, not directly on panel.

#### **OVEN CAVITY**

Do not use oven cleaners.

Food spills should be cleaned when oven cools. At high temperatures, foods react with porcelain and staining, etching, pitting or faint white spots can result.

Self-Cleaning cycle:
 See "Self-Cleaning Cycle" first.

#### **OVEN RACKS AND ROASTING RACKS**

■ Self-Cleaning cycle:

See "Self-Cleaning Cycle" first. Remove racks or they will discolor and become harder to slide. If this happens, a light coating of vegetable oil applied to the rack guides will help them slide.

Steel-wool pad

#### **BROILER PAN AND GRID**

Do not clean in the Self-Cleaning cycle.

- Mildly abrasive cleanser:
   Scrub with wet scouring pad.
- Solution of ½ cup (125 mL) ammonia to 1 gal. (3.75 L) water:
   Soak for 20 minutes, then scrub with scouring or steel-wool pad.
- Oven cleaner:

Follow product label instructions.

#### Porcelain enamel only, not chrome

Dishwasher

#### STORAGE DRAWER (on some models)

Make sure drawer is cool and empty before cleaning. For more information, see "Storage Drawer" section.

Mild detergent

#### **Drawer Liner (on some models)**

Remove all stored items from drawer and lift out drawer liner.

■ Clean with mild detergent.

#### WARMING DRAWER and TRAY (on some models)

Make sure drawer is cool and remove tray.

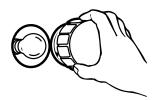
Mild detergent (for both)

### **Oven Light**

The oven light is a standard 40-watt appliance bulb. It will come on when the oven door is open. When the oven door is closed, press LIGHT to turn it on or off. It will not work during the Self-Cleaning cycle.

#### To replace:

- 1. Unplug range or disconnect power.
- Turn the glass bulb cover in the back of the oven counterclockwise to remove.



- 3. Turn bulb counterclockwise to remove from socket.
- 4. Replace bulb and bulb cover by turning clockwise.
- 5. Plug in range or reconnect power.

# **Appliance Outlets**

(on some models)

The 120v appliance outlets located on the control console may be used to run portable appliances placed on countertops beside the range.

The outlets operate independently and are not affected by range control settings.

**NOTE:** Do not place portable appliances on the cooktop. Damage to the portable appliance could result if the cooktop is hot

#### **Appliance Outlet Circuit Breakers:**

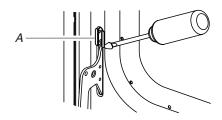
The circuit breakers for the appliance outlets on your range are located on top of the control console. They are rated for 15 amps.

#### **Oven Door**

For normal range use, it is not suggested to remove the oven door. However, if removal is necessary, make sure the oven is off and cool. Then, follow these instructions. The oven door is heavy.

#### **Before Removing:**

1. Use a putty knife or screwdriver and insert it at the bottom corner of the door stop clip.

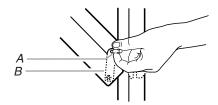


A. Door stop clip

- 2. Pry door stop clip free and remove from front frame hinge slot. Take care not to scratch finish.
- 3. Repeat procedure for other door stop clip.

#### To Remove:

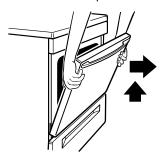
 Open the oven door. Insert door removal pins, included with your range, into both hinge hangers. Do not remove the pins while the door is removed from the range.



A. Removal pins B. Hinge hanger

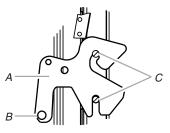
- Carefully close the door until it rests against the door removal pins.
- **3.** Grasp the door on the sides with your fingers on the front of the door and your thumbs on the inside surface.

4. Pull door straight up, then toward you. Hinge hangers will slide out of front frame hinge slot. Do not remove door removal pins until the door is replaced on the range.

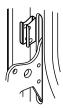


#### To Replace:

- 1. Grasp the door on the sides with your fingers on the front of the door and your thumbs on its inside surface.
- Hold oven door so that the top edge of each hinge hanger is horizontal. Insert hinge hangers into the front frame hinge slots.
- Tilt top of door toward range. Slide hinge hangers down onto front frame support pins. Make sure the hinge hangers are fully seated and engaged on the support pins.



- A. Hinge hanger
- B. Door frame hinge
- C. Support pins
- 4. Insert the door stop clip with its angular surface at the top of the frame hinge slot, then push in the bottom of the clip until its flanges are flush with the front frame.



- Open the door completely and remove the door removal pins. Save door removal pins for future use.
- 6. Close the door.

### **Storage Drawer**

The storage drawer can be removed. Before removing, make sure drawer is cool and empty.

#### To remove:

- 1. Pull drawer straight out to the first stop.
- 2. Lift up the back of the drawer and pull out.

#### To replace:

- 1. Fit the ends of the drawer rails into the guides in the cavity.
- 2. Slide the drawer closed.

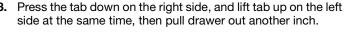
### **Warming Drawer**

(on some models)

Remove all items from inside the warming drawer, and allow the unit to cool completely before attempting to remove the drawer.

#### To Remove:

- 1. Open drawer to its full open position.
- Locate the black triangle-shaped tabs on both sides of the drawer.





Holding the drawer by its sides, not its front, carefully pull it all the way out.

#### To Replace:

1. Align the drawer glides with the receiving guides.



- 2. Push drawer in all the way.
- **3.** Gently open and close the drawer to ensure it is seated properly on the slides.

# TROUBLESHOOTING

Try the solutions suggested here first in order to avoid the cost of an unnecessary service call.

#### Nothing will operate

- Is the power supply cord unplugged? Plug into a grounded outlet
- Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped? Replace the fuse or reset the circuit.

#### Cooktop will not operate

Is the control knob set correctly? Push in knob before turning to a setting.

#### Excessive heat around cookware on cooktop

Is the cookware the proper size? Use cookware about the same size as the surface cooking area, element or surface burner. Cookware should not extend more than 1" (2.5 cm) outside the cooking area.

#### Hot Surface indicator light stays on

■ Does the Hot Surface indicator light stay on after control knob(s) have been turned off? See "Cooktop Controls" section.

#### Cooktop cooking results not what expected

- Is the proper cookware being used? See "Cookware" section.
- Is the control knob set to the proper heat level? See "Cooktop Controls" section.
- Is the appliance level? Level the appliance. See the Installation Instructions.

#### Oven will not operate

- Is the electronic oven control set correctly? See "Electronic Oven Control" section.
- Has a delay start been set? See "Timed Cooking" section.
- On some models, is the Control Lock set? See "Control Lock" section.

#### Oven temperature too high or too low

Does the oven temperature calibration need adjustment? See "Oven Temperature Control" section.

#### Oven indicator lights flash

■ Do the oven indicator lights flash? If the indicator light(s) keeps flashing, call for service. See "Assistance or Service" section.

#### Display shows messages

- Is the display showing "PF"? There has been a power failure. Clear the display. See "Display(s)" section. On some models, reset the clock, if needed. See "Clock" section.
- Is the display showing a letter followed by a number? Depending on your model, press OFF/CANCEL to clear the display. See "Display(s)" section. If it reappears, call for service. See "Assistance or Service" section.

#### Self-Cleaning cycle will not operate

- Is the oven door open? Close the oven door all the way.
- Has the function been entered? See "Self-Cleaning Cycle" section.
- On some models, has a delay start Self-Clean cycle been set? See "Self-Cleaning Cycle" section.
- Has a delay start been set? See "Timed Cooking" section.

#### Oven cooking results not what expected

Is the appliance level? Level the appliance. See the Installation Instructions.

- Is the proper temperature set? Double-check the recipe in a reliable cookbook.
- Is the proper oven temperature calibration set? See "Oven Temperature Control" section.
- Was the oven preheated? See the "Baking and Roasting" and "Broiling" sections.
- Is the proper bakeware being used? See "Bakeware" section.
- Are the racks positioned properly? See "Positioning Racks and Bakeware" section.
- Is there proper air circulation around bakeware? See "Positioning Racks and Bakeware" section.
- Is the batter evenly distributed in the pan? Check to make sure batter is level in the pan.
- Is the proper length of time being used? Adjust cooking time.
- Has the oven door been opened while cooking? Oven peeking releases oven heat and can result in longer cooking times
- Are baked items too brown on the bottom? Move rack to higher position in the oven.
- Are pie crust edges browning early? Use aluminum foil to cover the edge of the crust and/or reduce baking temperature.

### ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting." It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

#### If you need replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you use only FSP® replacement parts. FSP® replacement parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new WHIRLPOOL® appliance.

To locate FSP® replacement parts in your area, call our Customer Interaction Center telephone number or your nearest Whirlpool designated service center.

For product related questions, please call the Whirlpool Canada Inc. Customer Interaction Center toll free: **1-800-461-5681** Monday to Friday 8:00 a.m. - 6:00 p.m. (EST).

Saturday 8:30 a.m. - 4:30 p.m. (EST).

#### Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Referrals to local dealers.

For parts, accessories and service in Canada

Call **1-800-807-6777.** Whirlpool Canada Inc. designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in Canada.

#### For further assistance

If you need further assistance, you can write to Whirlpool Canada Inc. with any questions or concerns at:

Customer Interaction Center Whirlpool Canada Inc. 1901 Minnesota Court Mississauga, Ontario L5N 3A7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

# WHIRLPOOL® COOKTOP, BUILT-IN OVEN AND RANGE WARRANTY

#### **ONE-YEAR FULL WARRANTY**

For one year from the date of purchase, when this appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Canada Inc. will pay for FSP® replacement parts and repair labor costs to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a Whirlpool designated service company.

#### SECOND THROUGH THIRD YEAR LIMITED WARRANTY ON SURFACE COIL OR OVEN ELEMENTS

In the second through third years from the date of purchase, on coil element ranges and coil element cooktops, when this appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with with the product, Whirlpool Canada Inc. will pay for FSP® replacement parts for any electric element to correct defects in materials or workmanship.

# SECOND THROUGH FIFTH YEAR LIMITED WARRANTY (PARTS ONLY) ON CERAMIC GLASS SURFACE AND RADIANT ELEMENTS

In the second through fifth years from the date of purchase, on ceramic glass ranges and ceramic glass cooktops, when this appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Canada Inc. will pay for FSP® replacement parts for the ceramic glass surface and radiant elements. Whirlpool Canada Inc. warrants that the ceramic glass cooktop will not discolor, the cooktop pattern will not wear off, the rubber seal between the ceramic glass cooktop and porcelain edge will not crack, the ceramic glass cooktop will not crack due to thermal shock and the surface unit elements will not burn out.

#### Whirlpool Canada Inc. will not pay for:

- 1. Service calls to correct the installation of your appliance, to instruct you how to use your appliance, to replace house fuses or correct house wiring, or to replace owner-accessible light bulbs.
- 2. Repairs when your appliance is used in other than normal, single-family household use.
- 3. Pickup and delivery. Your appliance is designed to be repaired in the home.
- **4.** Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, improper installation, acts of God or use of products not approved by Whirlpool Canada Inc.
- 5. Repairs to ceramic glass cooktop if it has not been cared for as recommended in the Use & Care Guide.
- 6. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
- 7. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside Canada.
- 8. Travel or transportation expenses for customers who reside in remote areas.
- 9. Any labor costs during the limited warranty periods.

#### WHIRLPOOL CANADA INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from province to province.

Outside Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized Whirlpool dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, first see the "Troubleshooting" section of this book. After checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling the Whirlpool Customer Interaction Center, **1-800-461-5681** (toll-free), from anywhere in Canada. For parts and service in Canada, please call **1-800-807-6777**.

5/00

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your appliance to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label/plate, located on your appliance as shown in the "Parts and Features" section.

Dealer name	
Address	
Phone number	
Model number	
Serial number	
Purchase date	

# SÉCURITÉ DE LA CUISINIÈRE

#### Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

# **ADANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

# **AAVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

#### La bride antibasculement

Dans les conditions de service normales, la cuisinière ne bascule pas. Elle peut cependant basculer si une force ou un poids excessif est appliqué sur la porte ouverte alors que la bride antibasculement n'est pas convenablement fixée.

# **A AVERTISSEMENT**



Risque de basculement

Un enfant ou une personne adulte peut faire basculer la cuisinière ce qui peut causer un décès.

Joindre la bride antibasculement au pied arrière de la cuisinière.

Joindre de nouveau la bride antibasculement si la cuisinière est déplacée.

Voir détails dans les instructions d'installation.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou des brûlures graves aux enfants et aux adultes.

La bride antibasculement



Le pied de la cuisinière

Assurez-vous qu'une bride antibasculement est installée :

- Glisser la cuisinière vers l'avant.
- Vérifier que la bride antibasculement est bien fixée au plancher.
- Glisser de nouveau la cuisinière vers l'arrière de sorte que le pied est sous la bride antibasculement.

# IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages lors de l'utilisation de la cuisinière, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes:

- AVERTISSEMENT: POUR MINIMISER LE RISQUE DE BASCULEMENT DE LA CUISINIÈRE, ELLE DOIT ÊTRE BIEN IMMOBILISÉE PAR DES DISPOSITIFS ANTIBASCULEMENT CORRECTEMENT INSTALLÉS. POUR VÉRIFIER SI LES DISPOSITIFS SONT CORRECTEMENT INSTALLÉS, GLISSER LA CUISINIÈRE VERS L'AVANT ET VÉRIFIER SI LA BRIDE ANTIBASCULEMENT EST BIEN FIXÉE AU PLANCHER, ET GLISSER LA CUISINIÈRE VERS L'ARRIÈRE POUR QUE LE PIED ARRIÈRE DE LA CUISINIÈRE SOIT SOUS LA BRIDE ANTIBASCULEMENT.
- MISE EN GARDE: Ne pas remiser dans des armoires au-dessus de la cuisinière ou sur le dosseret d'une cuisinière, des objets que des enfants pourraient vouloir atteindre. Les enfants pourraient se brûler ou se blesser en grimpant sur la cuisinière.
- Installation appropriée S'assurer que la cuisinière est correctement installée et reliée à la terre par un technicien qualifié.
- Ne jamais utiliser la cuisinière pour réchauffer ou chauffer la pièce.
- Ne pas laisser les enfants seuls Les enfants ne doivent pas être laissés seuls ou sans surveillance dans la pièce où la cuisinière est en service. Ne jamais laisser les enfants s'asseoir ou se tenir sur une partie quelconque de la cuisinière.
- Porter des vêtements appropriés Des vêtements amples ou détachés ne doivent jamais être portés pendant l'utilisation de la cuisinière.
- Entretien par l'utilisateur Ne pas réparer ni remplacer toute pièce de la cuisinière si ce n'est pas spécifiquement recommandé dans le manuel. Toute autre opération d'entretien ou de réparation doit être confiée à un technicien qualifié.
- Remisage dans ou sur la cuisinière Des matériaux inflammables ne doivent pas être remisés dans un four ou près des éléments de surface.
- Ne pas utiliser d'eau pour éteindre un feu de graisse

   Étouffer le feu ou les flammes ou utiliser un
   extincteur à produits chimiques secs, ou un
   extincteur à mousse.
- N'utiliser que des mitaines sèches de four Des mitaines de four mouillées ou humides sur des surfaces chaudes peuvent provoquer des brûlures provenant de la vapeur. Ne pas laisser les mitaines de four toucher les éléments chauffants. Ne pas utiliser une serviette ou un tissu épais.

- NE PAS TOUCHER LES ÉLÉMENTS DE SURFACE OU L'ESPACE PRÈS DES ÉLÉMENTS Les éléments de surface peuvent être chauds même lorsqu'ils ont une teinte foncée. Les endroits près des éléments de surface peuvent devenir assez chauds pour causer des brûlures. Pendant et après l'utilisation, ne pas toucher les éléments chauffants et ne pas laisser les vêtements ou autres matériaux inflammables entrer en contact avec ces éléments de surface ou les endroits près des éléments, avant qu'ils soient suffisamment refroidis. Ces endroits comprennent la table de cuisson et les surfaces près de la table de la cuisson.
- Utiliser des ustensiles de dimension appropriée La cuisinière est munie d'un ou de plusieurs éléments chauffants de différentes grandeurs. Choisir les ustensiles qui ont un fond plat assez grand pour couvrir l'élément chauffant de la surface de cuisson. L'utilisation d'ustensiles trop petits exposera une partie de l'élément chauffant, ce qui peut provoquer l'inflammation des vêtements. L'utilisation d'un récipient de dimension correcte améliore aussi l'efficacité de la cuisson.
- Ne jamais laisser les éléments de la table de cuisson sans surveillance alors qu'ils chauffent à la puissance maximale. Il pourrait en résulter une ébullition qui cause de la fumée et des renversements de corps gras qui peuvent s'enflammer.
- S'assurer que les cuvettes réfléchissantes ou les bols de renversement sont en place – L'absence de ces cuvettes ou bols au cours de la cuisson peut causer des dommages aux fils ou aux composants en dessous des éléments.
- Garnissages protecteurs Ne pas recouvrir les cuvettes ou le fond du four de papier d'aluminium sauf tel que suggéré dans le manuel. L'installation incorrecte de papier d'aluminium ou d'autre matériau peut causer un risque de choc électrique ou d'incendie.
- Ustensiles de cuisson vitrifiés Seulement certains types d'ustensiles de verre, vitrocéramique, céramique, faïence ou autres surfaces vitrifiées conviennent pour le service sur une table de cuisson, sans bris attribuables aux changements soudains de température.
- Les poignées des ustensiles doivent être tournées vers l'intérieur et non vers le dessus des éléments adjacents Pour réduire le risque de brûlures, d'inflammation de produits inflammables et de renversements dus à l'entrechoquement non intentionnel des ustensiles, la poignée d'un ustensile doit être positionnée de sorte qu'elle est tournée vers l'intérieur et non au-dessus des éléments de surface adjacents.

## **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

# IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Ne pas tremper les éléments de chauffage amovibles
   Les éléments de chauffage ne doivent jamais être immergés dans l'eau.
- Ne pas faire cuire sur une table de cuisson endommagée – Si la table de cuisson est brisée, les solutions de nettoyage et les renversements peuvent pénétrer dans la table de cuisson brisée et créer un risque d'un choc électrique. Contacter immédiatement un technicien qualifié.
- Nettoyer la table de cuisson avec prudence Si une éponge ou un chiffon mouillé est utilisé pour essuyer les renversements sur une surface de cuisson chaude, éviter les brûlures causées par la vapeur chaude. Certains nettoyants peuvent produire des émanations désagréables lorsqu'ils sont utilisés sur une surface chaude.
- Exercer une grande prudence lors de l'ouverture de la porte Laisser l'air chaud ou la vapeur s'échapper avant d'enlever ou de replacer un plat.
- Ne pas faire chauffer des contenants fermés L'accumulation de pression peut causer une explosion du contenant et des blessures.
- Ne jamais obstruer les ouvertures des évents.
- Positionnement des grilles du four Toujours placer les grilles du four en position désirée pendant que le four est froid. Si la grille doit être déplacée pendant que le four est chaud, ne pas laisser les mitaines de four toucher l'élément chaud du four.
- NE PAS TOUCHER LES ÉLÉMENTS CHAUFFANTS OU LES SURFACES INTÉRIEURES DU FOUR – Les éléments chauffants peuvent être chauds même s'ils ont une teinte foncée. Les surfaces intérieures d'un four deviennent assez chaudes pour causer des brûlures. Pendant et après l'utilisation, ne pas

toucher ou laisser des vêtements ou autres matériaux inflammables venir en contact avec les éléments chauds ou les surfaces intérieures chaudes du four avant qu'ils aient eu assez de temps pour refroidir. D'autres surfaces de l'appareil peuvent devenir assez chaudes pour causer des brûlures. Ces surfaces comprennent les ouvertures de l'évent du four et les surfaces près de ces ouvertures, les portes du four, et les hublots des portes du four.

# Pour les cuisinières avec programme d'autonettoyage –

- Ne pas nettoyer le joint de la porte Le joint de la porte est essentiel pour l'étanchéité. Veiller à ne pas frotter, endommager ou déplacer le joint.
- Ne pas utiliser des produits commerciaux de nettoyage du four – On ne doit pas utiliser un produit commercial de nettoyage de four ou un enduit de protection des surfaces internes du four quel qu'en soit le type, sur les surfaces du four ou les surfaces voisines.
- Nettoyer uniquement les pièces indiquées dans le manuel.
- Avant d'exécuter le programme d'autonettoyage du four – Ôter la lèchefrite et son plat et les autres ustensiles.

#### Pour les appareils avec hotte de ventilation -

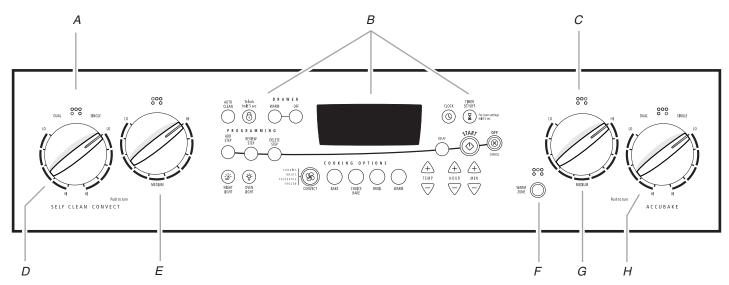
- Nettoyer les hottes de ventilation fréquemment La graisse ne doit pas s'accumuler sur la hotte ou le filtre.
- Lorsque vous flambez des aliments sous la hotte, mettre le ventilateur en marche.

### **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

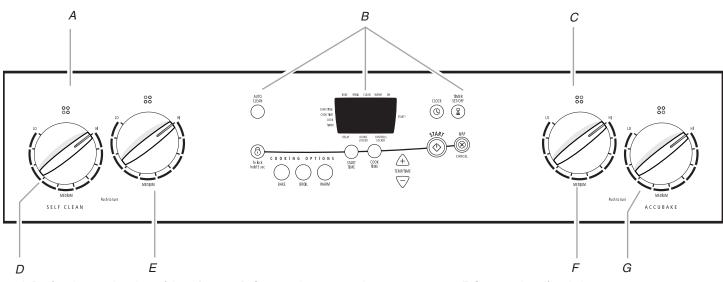
# PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

Ce manuel couvre plusieurs modèles différents. La cuisinière que vous avez achetée peut comporter quelques-unes ou toutes les pièces et caractéristiques énumérées. L'emplacement et l'apparence des caractéristiques illustrées peuvent ne pas correspondre à ceux de votre modèle.

#### Tableaux de commande

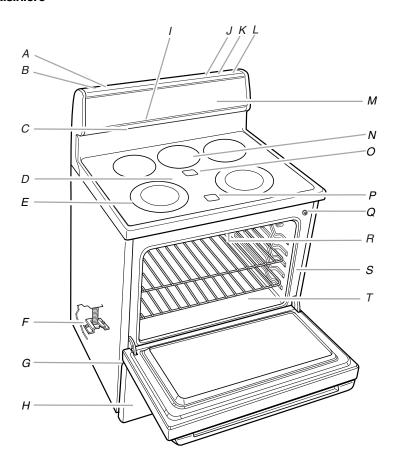


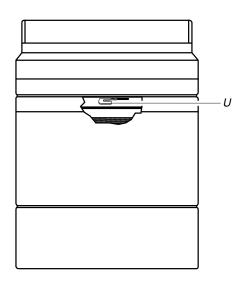
- A. Repère de zone de cuisson à la surface
- B. Commande de four électronique
- C. Repère de zone de cuisson à la surface
- D. Commande avant gauche
- E. Commande arrière gauche
- F. Commande de l'élément maintien au chaud (certains modèles)
- G. Commande arrière droite
- H. Commande avant droite



- A. Repère de zone de cuisson à la surface
- B. Commande de four électronique
- C. Repère de zone de cuisson à la surface
- D. Commande avant gauche
- E. Commande arrière gauche
- F. Commande arrière droite
- G. Commande avant droite

#### Cuisinière





- A. Prise électrique de l'appareil
- B. Disjoncteur de la cuisinière
- C. Évent du four (sur les modèles avec vitrocéramique)
- D. Vitrocéramique
- E. Élément double (sur certains modèles)
- F. Bride antibasculement
- G. Plaque signalétique des numéros de modèle et de série (derrière le côté gauche du tiroir de rangement)
- H. Tiroir de remisage (sur certains modèles) ou tiroir-réchaud (sur certains modèles)
- I. Lumière nocturne du tableau de commande
- J. Interrupteur de la lampe de la cuisinière (sur certains modèles)
- K. Prise électrique de l'appareil
- L. Disjoncteur de la cuisinière
- M. Tableau de commande en verre
- N. Élément zone de réchauffage
- O. Témoin lumineux de zone de réchauffage
- P. Témoin lumineux de surface chaude (sur les modèles avec vitrocéramique)
- Q. Interrupteur automatique de la lampe du four
- R. Élément de cuisson au gril (non illustré)
- S. Joint d'étanchéité
- T. Élément de cuisson (non visible sur certains modèles)
- U. Loquet autonettoyage

## Pièces et caractéristiques non illustrées

Éléments à spirale Hublot de la porte du four Lampe du four Lèchefrite et grille Grille de rôtissage

## UTILISATION DE LA TABLE DE CUISSON

Commandes de la table de cuisson

# **AAVERTISSEMENT**



#### Risque d'incendie

Fermer tous les réglages lorsque la cuisson est terminée.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou un incendie.

Les boutons de commande peuvent être réglés à n'importe quelle position entre HI et LO. Pousser et tourner le bouton au réglage. Utiliser le tableau suivant comme guide lors du réglage des niveaux de chaleur.

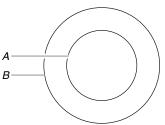
RÉGLAGE	UTILISATION RECOMMANDÉE	
Н	<ul> <li>Pour commencer la cuisson des aliments.</li> </ul>	
	■ Pour porter un liquide à ébullition.	
Entre MED - HI	<ul> <li>Pour maintenir une ébullition rapide.</li> </ul>	
	Pour brunir ou saisir rapidement les aliments.	
MED (moyen)	■ Pour maintenir une ébullition lente.	
	<ul> <li>Pour faire frire ou sauter les aliments.</li> </ul>	
	Pour cuire les soupes et les sauces.	
Entre MED - LO	<ul> <li>Pour faire mijoter ou étuver les aliments.</li> </ul>	
	■ Pour faire mijoter.	
LO	■ Pour garder les aliments au chaud.	
	Pour faire fondre le chocolat ou le beurre.	
Élément zone de réchauffage	Pour garder au chaud les aliments cuits.	
(sur certains modèles avec vitrocéramique)		

N'OUBLIEZ PAS : Quand l'appareil est utilisé ou (sur certains modèles) durant le programme d'autonettoyage, toute la surface de la table de cuisson peut devenir chaude.

**REMARQUE:** Sur les modèles avec vitrocéramique autonettoyants, la table de cuisson ne fonctionne pas lorsque la cuisinière est en mode d'autonettoyage.

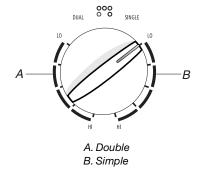
#### Zone de cuisson à double fonction

(sur certains modèles)



A. Dimension simple (6" [15,24 cm]) B. Dimension double (9" [22,86 cm])

La zone de cuisson à double fonction offre une souplesse d'utilisation en fonction de la taille de l'ustensile de cuisson. La dimension simple peut être utilisée de la même manière qu'un élément ordinaire. La dimension double combine l'élément simple et l'élément externe; elle est recommandée pour les ustensiles de cuisson de plus grande dimension.



#### Utilisation de l'élément DOUBLE :

- Appuyer sur le bouton avant gauche et le tourner dans le sens antihoraire à la zone DUAL (double) n'importe où entre HI et I.O.
- Pousser et tourner le bouton à la verticale (arrêt) après avoir terminé.

#### Utilisation de l'élément SIMPLE :

- Appuyer sur le bouton avant gauche et le tourner dans le sens horaire à la zone SINGLE (simple) n'importe où entre HI et LO.
- Pousser et tourner le bouton à la verticale (arrêt) après avoir terminé.

# Élément zone de réchauffage (sur certains modèles)

# **AAVERTISSEMENT**

Risque d'empoisonnement alimentaire

Ne pas laisser des aliments reposer plus d'une heure avant ou après la cuisson.

Le non-respect de cette instruction peut causer un empoisonnement alimentaire ou une maladie.

Utiliser l'élément zone de réchauffage pour garder au chaud les aliments cuits. Afin de maintenir la qualité des aliments, une heure est la durée maximale recommandée.

Ne pas l'utiliser pour chauffer des aliments froids.

L'élément zone de réchauffage peut être utilisé seul ou lorsque n'importe laquelle des autres surfaces de cuisson est utilisée.

L'élément zone de réchauffage ne devient pas rouge lorsqu'il s'allume. Toutefois, son témoin lumineux s'illumine tant que la surface de l'élément zone de réchauffage est trop chaude pour être touchée.

- N'utiliser que les ustensiles de cuisson et plats recommandés pour le four et la table de cuisson.
- Couvrir tous les aliments avec un couvercle ou du papier d'aluminium. Lors du réchauffage de produits cuits, prévoir une petite ouverture pour laisser l'humidité s'échapper.
- Ne pas couvrir l'aliment de pellicule de plastique. La pellicule de plastique risque de fondre.
- Utiliser des mitaines de four ou des poignées pour retirer les aliments.



#### **Utilisation:**

Appuyer sur le bouton WARM ZONE (zone de réchauffage) pour activer, appuyer à nouveau pour éteindre.

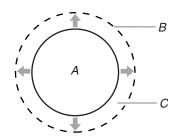
### Vitrocéramique

La zone de cuisson à la surface deviendra rouge lorsqu'un élément est allumé. L'élément s'allumera et s'éteindra, à tous les réglages, pour maintenir le niveau de température choisi.

Il est normal pour la surface de la vitrocéramique blanche de changer de couleur lorsque les zones de la surface de cuisson sont chaudes. Elle reprendra sa couleur originale au fur et à mesure que le verre refroidira.

L'essuyage de la table de cuisson avant et après chaque utilisation évitera les taches et donnera une chaleur plus uniforme. Sur les cuisinières avec vitrocéramique blanche, les souillures et taches peuvent être plus visibles et nécessiter davantage de nettoyage et de soin. Pour plus de renseignements, voir la section "Nettoyage général".

- Ne pas remiser des bocaux ou des canettes au-dessus d'une table de cuisson. La chute d'un objet lourd ou dur sur la table de cuisson pourrait la fissurer.
- Ne pas laisser de couvercle chaud sur la table de cuisson. Lors du refroidissement de la surface de cuisson, de l'air peut être emprisonné entre le couvercle et la table de cuisson, et la vitrocéramique peut se casser lorsque le couvercle est retiré.
- Nettoyer tous les renversements et toutes les saletés des aliments contenant du sucre sous n'importe quelle forme dès que possible. Laisser la table de cuisson refroidir légèrement; puis nettoyer, à l'aide de mitaines de four, tandis que la surface est encore tiède. Si on laisse le sucre refroidir sur la table de cuisson, il se peut que celui-ci adhère à la surface et entraîne de la corrosion et des marques permanentes.
- Ne pas glisser les ustensiles de cuisson ou de pâtisserie qui ont des bases en aluminium ou en cuivre et des finitions rugueuses et qui pourraient laisser des égratignures ou des marques sur la table de cuisson.
- Ne pas préparer du maïs éclaté préemballé dans des contenants en aluminium sur la table de cuisson. Le contenant pourrait laisser des marques d'aluminium qui ne peuvent pas être enlevées complètement.
- Veiller à ce que les matières qui pourraient fondre, telles que le plastique ou le papier d'aluminium, ne touchent pas la table de cuisson lorsqu'elle est chaude.
- Ne pas utiliser la table de cuisson comme planche à découper.
- Utiliser des ustensiles de cuisson à peu près de la même dimension que la zone de cuisson à la surface. Les ustensiles ne doivent pas dépasser plus de 1" (2,5 cm) l'extérieur de la zone de cuisson.



- A. Zone de cuisson à la surface
- B. Ustensile de cuisson/autoclave
- C. Dépassement maximal 1" (2,5 cm)
- Utiliser des ustensiles de cuisson à fond plat pour une meilleure transmission de la chaleur et efficacité de l'énergie. Les ustensiles de cuisson dont le fond est arrondi, gauchi, nervuré ou entaillé pourraient causer un chauffage inégal et des résultats de cuisson médiocres.
- Déterminer si le fond d'un ustensile de cuisson est plat en plaçant le bord d'une règle contre la base de l'ustensile. Si la règle est tournée dans tous les sens, aucun espace ou lumière ne devrait être visible entre la règle et l'ustensile.
- Les ustensiles de cuisson dont le fond comporte de légères bosselures ou de petites rainures de dilatation peuvent être utilisés.

- S'assurer que le dessous des casseroles est propre et sec avant de les utiliser. Les résidus et l'eau peuvent laisser des dépôts lors du chauffage.
- Ne pas faire cuire d'aliments directement sur la table de cuisson.

#### Témoin lumineux de surface chaude (sous vitrocéramique)

Le témoin de surface chaude reste allumé tant que toute surface de cuisson est trop chaude pour être touchée, même après que la ou les surfaces de cuisson sont éteintes.

# Éléments en spirale et cuvettes des brûleurs (sur certains modèles)

Les éléments en spirale devraient être à niveau pour une cuisson idéale. Les cuvettes de brûleurs, lorsqu'elles sont propres, réfléchissent la chaleur sur l'ustensile de cuisson. Elles aident également à contenir les renversements.

Les ustensiles de cuisson ne devraient pas dépasser l'élément en spirale de plus de 1" (2,5 cm). Si l'ustensile de cuisson est de forme irrégulière ou trop gros, il peut produire une chaleur excessive causant la décoloration des cuvettes des brûleurs. Pour plus de renseignements, voir la section "Nettoyage général".

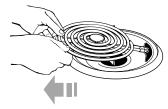
**REMARQUE:** Avant d'enlever ou de réinstaller les éléments en spirale et les cuvettes de brûleurs, s'assurer qu'ils sont froids et que les boutons de commande sont en position d'arrêt.

#### **Enlèvement:**

 Pousser le bord de l'élément en spirale vers la prise. Puis le soulever juste assez pour éviter la cuvette du brûleur.



2. Tirer l'élément tout droit hors de la prise.



3. Soulever la cuvette du brûleur.

#### Réinstallation:

 Aligner les ouvertures de la cuvette du brûleur avec la prise de l'élément.



- 2. Tenir l'élément le plus possible à niveau et pousser doucement la fiche de l'élément dans la prise.
- Lorsque la fiche de l'élément est enfoncée jusqu'au fond, appuyer sur les rebords de l'élément à l'opposé de la prise.

### Table de cuisson relevable

(sur certains modèles)

La table de cuisson relevable permet d'accéder facilement endessous pour le nettoyage. Ne pas l'échapper ce qui risque d'endommager le fini et le châssis de la table de cuisson. Pour plus de renseignements, voir la section "Nettoyage général".

#### Pour soulever:

Soulever le devant de la table de cuisson aux deux coins avant jusqu'à ce que les tiges d'appui se bloquent en place.



#### Pour réinstaller :

- Soulever la table de cuisson par les deux côtés tout en appuyant sur les tiges d'appui vers l'arrière pour les débloquer.
- 2. Abaisser lentement la table de cuisson en place.

### Préparation de conserves à la maison

Lors de la préparation de conserves pendant de longues périodes, alterner l'utilisation des surfaces de cuisson, des éléments ou des brûleurs de surface entre les quantités préparées. Cette alternance permettra aux surfaces les plus récemment utilisées de refroidir.

- Centrer l'autoclave sur la grille ou la plus grande surface de cuisson ou sur le plus grand élément. Les autoclaves ne devraient pas dépasser plus de 1" (2,5 cm) hors de la surface de cuisson.
- Ne pas placer l'autoclave sur deux surfaces de cuisson, deux éléments ou deux brûleurs de surface à la fois.
- Sur les modèles à vitrocéramique, utiliser seulement des autoclaves à fond plat.
- Sur les modèles avec éléments en spirale, l'installation d'un nécessaire de préparation de conserves est recommandée. Si ce nécessaire n'est pas installé, la vie utile de l'élément en spirale sera raccourcie. Voir "Assistance ou service" pour les instructions de commande.
- Pour plus de renseignements, contacter Agriculture Canada. Les compagnies qui fabriquent des produits pour la préparation de conserves à la maison peuvent aussi offrir de l'aide.

#### Ustensiles de cuisson

**IMPORTANT :** Ne pas laisser un ustensile de cuisson vide sur la surface d'une table de cuisson, d'un élément ou d'un brûleur de surface chauds.

Les ustensiles de cuisson idéals doivent avoir un fond plat, des parois droites, un couvercle qui ferme bien et le matériau doit être d'épaisseur moyenne à forte.

Les surfaces rudes peuvent égratigner la table de cuisson. L'aluminium et le cuivre peuvent être employés comme fond ou base dans un ustensile de cuisson. Cependant, utilisés comme base, ils peuvent laisser des marques permanentes sur la table de cuisson ou les grilles.

Le matériau d'un ustensile de cuisson affecte la rapidité et l'uniformité de la transmission de la chaleur, et contribue aux résultats de cuisson. Un fini antiadhésif a les mêmes caractéristiques que son matériau de base. Par exemple, un ustensile de cuisson en aluminium avec un fini antiadhésif aura les propriétés de l'aluminium.

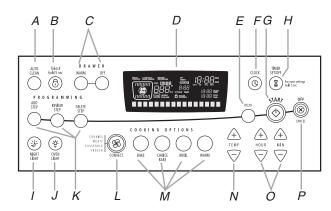
Sur certains modèles, les plaques à frire à surface antiadhésive ne devraient pas être utilisées au gril.

Utiliser le tableau suivant comme guide pour les caractéristiques du matériau d'ustensile de cuisson

USTENSILE	CARACTÉRISTIQUES
Aluminium	■ Chauffe rapidement et uniformément.
	<ul> <li>Convient à tous les genres de cuisson.</li> </ul>
	<ul> <li>L'épaisseur moyenne ou forte convient le mieux pour la plupart des tâches de cuisson.</li> </ul>
Fonte	■ Chauffe lentement et uniformément.
	<ul> <li>Convient pour le brunissage et la friture.</li> </ul>
	Maintient la chaleur pour une cuisson lente.
Céramique ou vitrocéramique	■ Suivre les instructions du fabricant.
	■ Chauffe lentement mais inégalement.
	Les meilleurs résultats sont obtenus sur les réglages de chaleur basse à moyenne.
Cuivre	<ul> <li>Chauffe très rapidement et également.</li> </ul>
Marmite en terre cuite	Suivre les instructions du fabricant.
	<ul> <li>Utiliser des réglages de température basse.</li> </ul>
Acier émaillé en porcelaine ou fonte émaillée	■ Voir acier inoxydable ou fonte.
Acier inoxydable	Chauffe rapidement, mais inégalement.
	<ul> <li>Un fond ou une base d'aluminium ou de cuivre sur l'acier inoxydable procure un chauffage égal.</li> </ul>

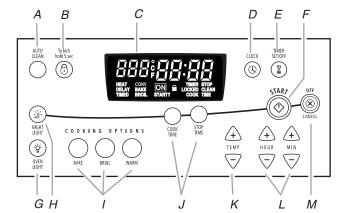
# COMMANDES DE FOUR ÉLECTRONIQUES

Commande électronique du four Style 1 (sur certains modèles)



- A. Autonettoyage
- B. Verrouillage des commandes
- C. Tiroir-réchaud
- D. Afficheur du four
- E. Délai
- F. Horloge
- G. Mise en marche
- H. Réglage/Arrêt de la minuterie
- I. Lumière nocturne
- J. Lampe du four
- K. Options de programmation
- L. Convection
- M. Réglages du four
- N. Température
- O. Heure/minute
- P. Arrêt/annulation

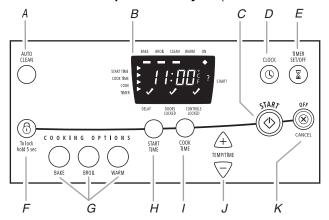
#### Commande électronique du four Style 2 (sur certains modèles)



- A. Autonettoyage
- B. Verrouillage des commandes
- C. Afficheur du four
- D. Horloge
- E. Réglage/Arrêt de la minuterie
- F. Mise en marche
- G. Lampe du four

- H. Lumière nocturne
- I. Réglages du four
- J. Cuisson minutée (sur certains modèles)
- K. Température
- L. Heure/minute
- M. Arrêt/annulation

#### Commande électronique du four Style 3 (sur certains modèles)



- A. Autonettoyage
- B. Afficheur du four
- C. Mise en marche
- D. Horloge
- E. Réglage/Arrêt de la minuterie
- F. Verrouillage des commandes
- G. Réglages du four
- H. Heure de mise en marche
- I. Durée de cuisson
- J. Température
- K. Arrêt/annulation

## **Affichage**

#### Commande électronique du four

Lors de la mise sous tension initiale de l'appareil, "12:00 PM" apparaît sur l'affichage. Voir la section HORLOGE pour régler l'heure.

Si "12:00 PM" apparaît à tout autre moment, une panne de courant s'est produite. Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) et régler de nouveau l'horloge au besoin.

#### Commandes électroniques des fours Styles 2 et 3

Lors de la mise sous tension initiale de l'appareil, "PF" apparaît sur l'affichage. Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) pour effacer "PF" de l'afficheur.

Si "PF" apparaît à tout autre moment, une panne de courant s'est produite. Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) et régler de nouveau l'horloge au besoin.

Lorsque le four n'est pas en marche, l'affichage indique l'heure du jour.

Lors de l'utilisation d'une fonction de cuisson minutée, l'affichage indiquera les heures et les minutes ou les minutes et les secondes.

#### Mise en marche

#### Commande électronique du four Style 1

La touche START met en marche toute fonction du four. SET TEMP OR TIME OR PUSH START (régler la température ou la durée ou appuyer sur start) apparaît sur l'afficheur.

#### Commandes électroniques des fours Styles 2 et 3

La touche START met en marche toute fonction du four. Si on n'appuie pas sur cette touche dans les 5 secondes après avoir appuyé sur une touche de fonction, le témoin "START?" ou "?" apparaîtra sur l'afficheur (sur certains modèles).

Si on n'appuie pas sur cette touche dans les 5 minutes après avoir appuyé sur une touche de fonction, l'affichage du four retourne au mode de l'heure et la fonction programmée est annulée.

#### Off/Cancel (arrêt/annulation)

Les touches OFF/CANCEL (arrêt/annulation) arrêtent toute fonction sauf l'horloge, la minuterie, le verrouillage des commandes ou le tiroir-réchaud (sur certains modèles).

#### Horloge

Sur certains modèles, il s'agit d'une horloge de 12 heures qui montre a.m. et p.m.

#### Réglage:

Avant de régler, s'assurer que le four et la minuterie sont désactivés.

- Appuyer sur CLOCK (horloge). SET CLOCK TIME (régler l'horloge) apparaît sur l'afficheur.
- Selon votre modèle, appuyer sur les touches à flèche HR ou MIN ou TIME/TEMP (haut ou bas) pour régler l'heure, en indiquant a.m. ou p.m.
- 3. Appuyer sur CLOCK (horloge).

## Signaux sonores

Les signaux sonores indiquent ce qui suit :

#### Un signal sonore

- Appui sur une touche valide
- Four préchauffé (signal sonore long)
- Fonction entrée
- Rappel (sur certains modèles), se répétant à chaque minute après les signaux sonores de fin de programme

#### Trois signaux sonores

■ Appui sur une touche non valide

#### **Quatre signaux sonores**

■ Fin du programme

#### Commande électronique du four Style 1

Signaux sonores de rappel: Les signaux sonores de rappel peuvent être éteints. Sur certains modèles, appuyer sur la touche BAKE (cuisson au four) pendant 5 secondes. REMINDER TONES OFF (signaux sonores de rappel éteints) apparaîtra sur l'afficheur. Répéter pour activer les signaux de rappel et REMINDER TONES ON (signaux sonores de rappel activés) apparaîtra sur l'afficheur.

**Tous les signaux sonores :** Tous les signaux sonores ci-dessus sont préréglés à on (marche). Tous sauf les signaux sonores de fin de programme peuvent être désactivés.

Pour désactiver les signaux sonores, appuyer sur CLOCK (horloge) pendant 5 secondes. Répéter pour réactiver les signaux sonores.

**Désactivation/activation:** Appuyer sur CLOCK (horloge) pendant 5 secondes. Un signal sonore se fait entendre lorsqu'on passe de "OFF" à "ON". ALL SOUNDS OFF (tous signaux sonores éteints) apparaîtra sur l'affichage. Répéter pour remettre les signaux sonores en marche et ALL SOUNDS ON (tous signaux sonores allumés) apparaîtra sur l'affichage.

**Timbre des signaux sonores :** Le timbre est préréglé à aigu, mais il peut être changé à grave.

**Modification :** Appuyer sur la touche BROIL (cuisson au gril) pendant 5 secondes. Un signal sonore se fera entendre et TONE PITCH LOW (timbre des signaux sonores bas) apparaîtra sur l'afficheur. Répéter pour modifier et TONE PITCH HIGH (timbre des signaux sonores élevé) apparaîtra sur l'afficheur.

Signaux sonores de fin de programme : Appuyer sur CONVECT (cuisson par convection) pendant 5 secondes pour éteindre les SIGNAUX SONORES DE FIN DE PROGRAMME. Appuyer sur CONVECT pendant 5 secondes pour activer les SIGNAUX SONORES DE FIN DE PROGRAMME.

Signal sonore d'appui sur une touche : Appuyer sur WARM (garde au chaud) (options de cuisson) pendant 5 secondes et KEY PRESS TONES OFF (signaux sonores d'appui sur une touche éteints) apparaîtra sur l'afficheur. Appuyer sur WARM pendant 5 secondes et KEY PRESS TONES ON (signaux sonores d'appui sur une touche activés) apparaîtra sur l'afficheur.

#### Commande électronique du four Style 2

Signaux sonores de rappel: Les signaux sonores de rappel peuvent être éteints. Sur certains modèles, appuyer sur la touche TIMER SET (réglage de la minuterie) pendant 5 secondes. "rEP OFF" ou "OFF" apparaîtra sur l'affichage. Répéter pour réactiver les signaux sonores de rappel, et "rEP ON" ou "ON" apparaîtra sur l'affichage.

**Tous les signaux sonores :** Tous les signaux sonores ci-dessus sont préréglés à on (marche). Tous sauf les signaux sonores de fin de programme peuvent être désactivés.

**Désactivation/activation:** Appuyer sur la touche STOP TIME (heure d'arrêt) pendant 5 secondes. Un signal sonore se fera entendre et "Snd OFF" apparaîtra sur l'affichage. Appuyer sur COOK TIME (durée de cuisson) pendant 5 secondes pour activer les signaux sonores, et "Snd ON" apparaîtra sur l'affichage.

**Timbre des signaux sonores :** Le timbre est préréglé à aigu, mais il peut être changé à grave.

**Pour modifier :** Appuyer sur la touche DELAY START (mise en marche différée) pendant 5 secondes. Un signal sonore se fera entendre et "Snd LO" apparaîtra sur l'affichage. Recommencer pour modifier et "Snd HI" apparaîtra sur l'affichage.

#### Commande électronique du four Style 3

Se référer aux fonctions basiques concernant les signaux sonores.

#### Fahrenheit et Celsius

La température est préréglée à Fahrenheit, mais elle peut être changée à Celsius.

#### Commande électronique du four Style 1

**Modification :** Appuyer sur AUTOCLEAN (autonettoyage) pendant 5 secondes et TEMPERATURE UNIT CELSIUS (unité de température en Celsius) apparaîtra sur l'affichage. Recommencer pour revenir à Fahrenheit.

Pour sortir de ce mode, appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation).

#### Commandes électroniques des fours Styles 2 et 3

**Modification:** Appuyer sur la touche BROIL (cuisson au gril) pendant 5 secondes. Recommencer pour revenir à Fahrenheit. Pour sortir de ce mode, appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation).

#### **Minuterie**

La minuterie peut être réglée en heures et minutes jusqu'à concurrence de 12 heures et 59 minutes et procède à un compte à rebours de la durée réglée. La minuterie ne met pas en marche et n'arrête pas le four.

#### Réglage:

- Appuyer sur TIMER SET/OFF (réglage de la minuterie/arrêt). Le témoin lumineux de la minuterie s'allumera sur certains modèles. Si aucune fonction n'est entrée après 5 minutes, l'afficheur retourne au mode d'affichage de l'heure.
- Selon votre modèle, appuyer sur les touches à flèche HR ou MIN ou TIME/TEMP (haut ou bas) pour régler la durée de cuisson.
- 3. Appuyer sur TIMER SET/OFF (réglage de la minuterie/arrêt). À la fin de la durée réglée, des signaux sonores de fin de programme se font entendre et, si activés, des signaux sonores de rappel se font entendre à chaque minute sur certains modèles.
- Appuyer sur TIMER SET/OFF (réglage de la minuterie/arrêt) à tout moment pour annuler la minuterie et les signaux sonores de rappel.

Noter qu'il ne faut pas appuyer sur la touche OFF/CANCEL (arrêt/annulation) parce que le four s'éteindra.

Sur certains modèles, pour afficher l'heure du jour pendant 5 secondes lorsque la minuterie compte à rebours, appuyer sur CLOCK (horloge).

### Verrouillage des commandes

Le verrouillage des commandes désactive les touches du tableau de commande pour empêcher l'utilisation non intentionnelle du four.

Lorsque la commande est verrouillée, seules les touches CLOCK SET, OVEN LIGHT (sur certains modèles) et TIMER fonctionneront.

Pour verrouiller/déverrouiller les commandes : Avant de verrouiller, s'assurer que le four et la minuterie sont désactivés. Appuyer sur la touche "Lock" (verrouillage) pendant 5 secondes. Un seul signal sonore se fait entendre et "Loc" apparaît sur l'affichage.

Répéter pour déverrouiller. "Loc" s'effacera.

## Arrêt automatique au bout de 12 heures

La commande du four est programmée pour arrêter automatiquement le four 12 heures après l'allumage. Ceci n'aura aucune incidence sur une fonction de cuisson minutée ou différée.

**Réglage :** Sur certains modèles, appuyer sur DELAY (différée) pendant 5 secondes. 12 HR SHUT-OFF ON (arrêt automatique au bout de 12 heures activé) apparaîtra sur l'afficheur. Appuyer à nouveau sur DELAY pendant 5 secondes pour éteindre.

#### Commande de la température du four

**IMPORTANT :** Ne pas utiliser de thermomètre pour mesurer la température du four car l'ouverture de la porte du four peut provoquer des mesures incorrectes du brûleur à fonctionnement par intermittence.

Le four fournit des températures précises; toutefois, il peut cuire plus rapidement ou plus lentement que votre ancien four, de sorte que le calibrage de la température peut être ajusté. Il peut être changé en degrés Fahrenheit ou Celsius.

Un signe moins signifie que le four sera plus froid du nombre de degrés affiché. Aucun signe signifie que le four sera plus chaud du nombre de degrés affiché. Se servir du tableau suivant comme guide.

AJUSTEMENT EN °F (AJUSTEMENT EN °C)	CUIT LES ALIMENTS
10°F (5°C)	un peu plus
20°F (10°C)	modérément plus
30°F (15°C)	beaucoup plus
-10°F (-5°C)	un peu moins
-20°F (-10°C)	modérément moins
-30°F (-15°C)	beaucoup moins

#### Ajustement du calibrage de la température du four :

#### Commande électronique du four Style 1

- Appuyer sur OVEN LIGHT (lumière du four) pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'afficheur du four indique le calibrage courant, par exemple, 0F apparaîtra sur l'afficheur.
- Appuyer sur les touches à flèche TEMP (haut ou bas) pour augmenter ou diminuer la température en tranches de 10°F (5°C). L'ajustement peut être réglé entre 30°F (15°C) et -30°F (-15°C).
- 3. Appuyer sur START (mise en marche).

#### Commandes électroniques des fours Styles 2 et 3

- Appuyer sur BAKE (cuisson au four) pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'afficheur du four indique le calibrage courant, par exemple "0°F CAL" ou "00".
- Appuyer sur les touches à flèche TEMP pour augmenter ou diminuer la température en tranches de 10°F (5°C).
   L'ajustement peut être réglé entre 30°F (15°C) et -30°F (-15°C).
- 3. Appuyer sur START (mise en marche).

## UTILISATION DU FOUR

Les odeurs et la fumée sont normales lorsque le four est utilisé pour les premières fois ou lorsqu'il est très sale.

**IMPORTANT:** La santé de certains oiseaux est extrêmement sensible aux émanations. L'exposition à ces émanations peut causer la mort de certains oiseaux. Toujours déplacer les oiseaux dans une autre pièce fermée et bien aérée.

### Papier d'aluminium

**IMPORTANT**: Ne pas garnir le fond du four avec n'importe quel type de papier d'aluminium, garnitures ou ustensiles de cuisson car le fini du fond du four subira des dommages permanents.

- Ne pas recouvrir entièrement la grille avec une feuille d'aluminium; l'air doit pouvoir circuler librement pour obtenir les meilleurs résultats de cuisson.
- Pour récupérer les renversements, placer une feuille de papier d'aluminium sur la grille sur laquelle le mets est placé. Veiller à ce qu'elle dépasse d'environ 1" (2,5 cm) tout autour du plat et à ce que les bords soient relevés.

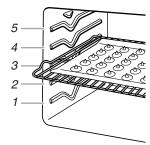
## Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson

**IMPORTANT:** Ne pas placer les aliments ou les ustensiles de cuisson directement sur la porte ou le fond du four. Des dommages permanents du fini en porcelaine pourraient en résulter.

## GRILLES REMARQUES:

- Positionner les grilles avant d'allumer le four.
- Ne pas déplacer les grilles sur lesquelles repose un ustensile de cuisson.
- S'assurer que les grilles sont de niveau.

Pour retirer une grille, la tirer jusqu'à la position d'arrêt, soulever le bord avant et la sortir. Utiliser le schéma et le tableau suivants comme guide.



ALIMENT	POSITION DE LA GRILLE*
Tartes congelées, gros rôtis, dindes et gâteaux des anges	1 ou 2
Gâteaux Bundt, la plupart des pains éclairs, pains à la levure, mets en sauce et viandes	2
Biscuits, muffins, gâteaux et tartes non congelées	2 ou 3

#### **USTENSILES DE CUISSON**

L'air chaud doit pouvoir circuler autour de l'aliment pour le cuire uniformément. Laisser 2" (5 cm) d'espace entre les ustensiles de cuisson et les parois du four. Se servir du tableau suivant comme guide.

NOMBRE D'USTENSILES	POSITION SUR LA GRILLE
1	Centre de la grille.
2	Côte à côte ou légèrement décalés.
3 ou 4	Dans les coins opposés sur chaque grille. Décaler les ustensiles de cuisson de sorte qu'aucun ne soit directement au- dessus de l'autre.

## Grille de four en deux pièces (sur certains modèles)

#### Grille en deux pièces à section amovible

La grille en deux pièces à section amovible maximise l'espace. Lorsque les deux pièces sont reliées, elles forment une grille pleine largeur. La section amovible peut également être enlevée pour faire de la place pour des gros aliments tels qu'une dinde ou des mets en sauce.

La section amovible peut aussi servir de grille de refroidissement sur un comptoir.

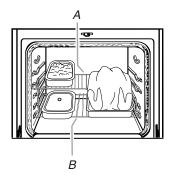
Ne pas placer plus de 25 lb (11,3 kg) sur la grille en deux pièces.



A. Grille en deux pièces B. Section amovible

#### Utilisation des grilles :

- 1. Placer une grille pleine largeur à la position 1 ou 2 et la grille en deux pièces à la position 3 ou 4.
- Placer les gros aliments sur le côté droit de la grille pleine largeur.
- 3. Placer les plats couverts plus profonds sur le côté gauche de la grille pleine largeur.
- 4. Placer les plats peu profonds sur la grille en deux pièces.
- 5. À la fin de la cuisson, retirer les aliments avec précaution.



A. Section arrière de grille B. Section avant de grille

#### Ustensiles de cuisson

Le matériau des ustensiles de cuisson affecte les résultats de cuisson. Suivre les recommandations du fabricant et utiliser le format d'ustensiles recommandé dans la recette. Se servir du tableau suivant comme quide.

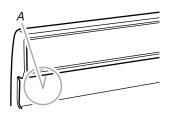
USTENSILES DE CUISSON/ RÉSULTATS	RECOMMANDATIONS	
Aluminium légèrement coloré  Croûtes légèrement dorées  Brunissage égal	Utiliser la température et la durée recommandées dans la recette.	
Aluminium foncé et autres ustensiles de cuisson avec fini foncé, terne et/ ou antiadhésif  Croûtes brunes, croustillantes	<ul> <li>Peut nécessiter de réduire les températures de cuisson de 25°F (15°C).</li> <li>Utiliser la durée de cuisson suggérée.</li> <li>Pour les tartes, pains et mets en sauce, utiliser la température recommandée dans la recette.</li> <li>Placer la grille au centre du four.</li> </ul>	
Tôles à biscuits ou moules à cuisson à isolation thermique  Brunissage faible ou non existant à la base	<ul> <li>Placer à la troisième position au bas du four.</li> <li>Peut nécessiter d'augmenter le temps de cuisson.</li> </ul>	
Acier inoxydable  Croûtes dorées, légères  Brunissage inégal	Peut nécessiter d'augmenter le temps de cuisson.	
Plats en grès  ■ Croûtes croustillantes	■ Suivre les instructions du fabricant.	
Plats en verre, vitrocéramique ou céramique allant au four  Croûtes brunes, croustillantes	■ Peut nécessiter de réduire la température de cuisson de 25°F (15°C).	

#### Thermomètre à viande

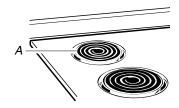
Sur les modèles sans sonde thermométrique, toujours se servir d'un thermomètre à viande pour vérifier la cuisson de la viande ou de la volaille. C'est la température interne qui importe et non l'apparence. Il n'y a pas de thermomètre à viande fourni avec cet appareil.

- Insérer le thermomètre au centre de la partie la plus épaisse de la viande ou à l'intérieur de la cuisse ou de la poitrine de la volaille. La pointe du thermomètre ne doit pas toucher le gras, l'os ou le cartilage.
- Après une première lecture, enfoncer ½" (1,25 cm) de plus et faire une autre lecture. Si la température est plus basse, faire cuire la viande ou la volaille plus longtemps.
- Vérifier toute viande à deux ou trois endroits.

### Évent du four



A. Évent du four (modèle en vitrocéramique)



A. Évent du four (modèle avec éléments en spirale)

L'évent du four permet l'évacuation de l'air chaud et de l'humidité du four et ne doit pas être obstrué ou couvert. L'obstruction nuirait à la circulation adéquate de l'air et affecterait les résultats de cuisson et de nettoyage. Ne pas placer près de l'évent du four des produits en plastique, en papier ou autres articles qui pourraient fondre ou brûler.

Sur les modèles à élément en spirale, l'élément peut être utilisé lorsque le four est en marche, pourvu que l'ustensile de cuisson ne dépasse pas le bord de l'élément de plus de 1" (2,5 cm).

## Cuisson au four et rôtissage

## Système de gestion de la température ACCUBAKE® (sur certains modèles)

Le système ACCUBAKE contrôle électroniquement les niveaux de température du four durant le préchauffage et la cuisson afin de maintenir une gamme précise de températures pour des résultats de cuisson optimaux. Les éléments de cuisson au four et au gril s'allument et s'éteignent par intermittence. L'élément de cuisson au four rougeoit lorsqu'il s'allume mais pas l'élément de cuisson au gril. Cette caractéristique est activée automatiquement lorsque le four est utilisé.

Avant la cuisson au four et le rôtissage, placer les grilles tel qu'indiqué à la section "Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson". Lors du rôtissage, il n'est pas nécessaire d'attendre la fin du préchauffage du four avant d'y placer l'aliment, sauf si la recette le recommande.

#### Cuisson au four ou rôtissage :

- Appuyer sur BAKE (cuisson au four).
   Appuyer sur les touches TEMP à flèche (haut ou bas) pour régler une température autre que 350°F (177°C) en tranches de 5°. La température de cuisson au four peut être réglée
- 2. Appuyer sur START (mise en marche). La température peut être changée après cette étape. Il n'est pas nécessaire d'appuyer de nouveau sur START sur les commandes de four électroniques de styles 2 et 3.
- Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) après avoir terminé.

#### Préchauffage

#### Commande électronique du four Style 1

entre 170°F et 500°F (77°C et 260°C).

Après que l'on a appuyé sur START, le four commence un préchauffage de conditionnement minuté. "Lo" apparaît sur l'afficheur jusqu'à ce que la température ait atteint 170°F (77°C). Une fois que la température de 170°F (77°C) est atteinte, la température affichée augmente par intervalles de 2 degrés alors que la température réelle du four augmente. "PREHEATING" s'affiche sur la ligne de texte du bas. Lorsque la température du préchauffage de conditionnement est atteinte, un signal sonore est émis et la température sélectionnée apparaît sur l'afficheur.

#### Commandes électroniques des fours Styles 2, 3 et 4

Après que l'on a appuyé sur START, le four commence un préchauffage de conditionnement minuté. "PrE" et le temps du compte à rebours peuvent s'afficher (sur certains modèles). À la fin du préchauffage de conditionnement, un signal sonore est émis et la température sélectionnée apparaît sur l'afficheur.

Les températures de préchauffage sont affectées par divers facteurs tels que la température ambiante et les heures de pointe de consommation d'énergie. Il est normal que la température indiquée sur l'affichage diffère de la température réelle du four.

On suggère d'attendre 10 minutes de plus après la durée de préchauffage de conditionnement avant de mettre les aliments au four lorsqu'on cuit des aliments qui contiennent des ingrédients de levage tels que le levain, la levure chimique, le bicarbonate de soude et les œufs.

## Fonction Choice Bake® (sur certains modèles)

La fonction CHOICE BAKE® élimine la chaleur supérieure durant la cuisson au four. Elle est idéale pour la cuisson de tartes, mets en sauce et pains et pour faire rôtir les aliments qui nécessitent des durées de cuisson plus longues et plus lentes tels que la volaille et les rôtis.

Un peu comme pour la fonction de cuisson au four ou de rôtissage, les éléments de cuisson au four ou brûleurs fonctionnent par intermittence à intervalles durant le programme CHOICE BAKE®. Toutefois, la durée du cycle pour l'élément de rôtissage est beaucoup plus courte durant CHOICE BAKE®, ce qui permet moins de brunissage des aliments et un contrôle plus personnalisé pour vos résultats de cuisson au four.

#### **Utilisation:**

- 1. Appuyer sur la fonction CHOICE BAKE®.
  - Appuyer sur la touche TEMP à flèche (haut ou bas) pour entrer une température autre que 350°F (175°C) par tranches de 5 degrés. La température de cuisson au four peut être réglée entre 170°F et 500°F (75°C et 260°C).
- Appuyer sur START (mise en marche).
   La température peut être changée après cette étape. Il n'est pas nécessaire d'appuyer de nouveau sur Start.
- 3. Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) après avoir terminé la cuisson.

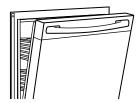
Pour utiliser la fonction CHOICE BAKE® durant un programme BAKE (cuisson au four) ordinaire et obtenir moins de brunissage sur le dessus, appuyer sur la fonction CHOICE BAKE®, régler la température désirée et appuyer sur START (mise en marche).

#### Cuisson au gril

La cuisson au gril utilise la chaleur radiante directe pour cuire les aliments. Le changement de température lors de la cuisson personnalisée au gril permet un contrôle plus précis de la cuisson. Plus la température est basse, plus la cuisson est lente. Des coupes plus épaisses et des morceaux de viande, poisson et volaille de forme inégale cuisent mieux à des températures de cuisson au gril plus basses.

- Utiliser seulement la lèchefrite et la grille fournies avec la cuisinière. Elles sont conçues pour laisser écouler les jus et empêcher les éclaboussures et la fumée.
- Pour un écoulement approprié, ne pas couvrir la grille de papier d'aluminium. Le fond de la lèchefrite peut être garni de papier d'aluminium pour en faciliter le nettoyage.
- Couper l'excès de gras pour réduire les éclaboussures.
   Entailler le gras résiduel sur les côtés pour empêcher la viande de se cintrer.
- Sortir la grille jusqu'à la butée d'arrêt avant de tourner ou d'enlever les aliments. Utiliser des pinces pour tourner les aliments afin d'éviter la perte de jus. Il est possible qu'il ne soit pas nécessaire de tourner les coupes très minces de poisson, volaille ou viande.
- Après la cuisson au gril, sortir la lèchefrite du four en même temps que l'aliment. Ce qui reste au fond de la lèchefrite cuira si on la laisse dans le four encore chaud, rendant le nettoyage plus difficile.

Avant la cuisson au gril, placer la grille tel qu'indiqué dans le tableau de cuisson au gril. Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four avant d'y placer l'aliment, sauf si la recette le recommande. Placer l'aliment sur la grille de la lèchefrite, puis placer celle-ci au centre de la grille du four. Fermer la porte à la position de cuisson au gril pour assurer une température de cuisson adéquate.



#### Cuisson au gril:

- 1. Ouvrir la porte à la position de cuisson au gril.
- 2. Appuyer sur BROIL (cuisson au gril).

- 3. Appuyer sur START (mise en marche).
- Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) après avoir terminé.

#### **TABLEAU DE CUISSON AU GRIL**

Pour obtenir les meilleurs résultats, placer l'aliment à au moins 3" (7 cm) de l'élément du gril. Les durées de cuisson sont citées à titre indicatif seulement; on peut les ajuster en fonction des aliments et goûts personnels. Les positions recommandées de la grille sont indiquées de la base (1) jusqu'en haut (5). Pour le schéma, voir la section "Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson".

ALIMENTS	POSITION DE LA GRILLE	DURÉE DE CUISSON minutes	
		Côté 1	Côté 2
Steak 1" (2,5 cm) d'épaisseur saignant à point bien cuit	4 4 4	14-15 15-16 18-19	7-8 8-9 9-10
Galettes de viande hachée* 3/4" (2 cm) d'épaisseur bien cuites	4	13-14	7-8
Côtelettes de porc 1" (2,5 cm) d'épaisseur	4	20-22	10-11
Tranche de jambon, précuit ½" (1,25 cm) d'épaisseur	4	8-10	4-5
Saucisses de Francfort	4	5-7	3-4
Côtelettes de porc 1" (2,5 cm) d'épaisseur	4	14-17	8-9
Poulet Morceaux avec os Poitrines désossées	3 4	17-20 11-16	17-20 11-16
Poisson Filets 1/4-1/2" (0,6-1,25 cm) d'épaisseur	4	8-10	4-5
Darnes ¾-1" (2-2,5 cm) d'épaisseur	4	16-18	8-9

<sup>\*</sup>Placer jusqu'à 9 galettes, également espacées sur la grille de la lèchefrite.

### Cuisson par convection (Commande de four électronique Style 1)

Dans un four à convection, l'air chaud que fait circuler le ventilateur distribue continuellement la chaleur plus uniformément que le mouvement naturel de l'air dans un four thermique standard. Ce déplacement de l'air chaud maintient une température uniforme dans tout le four, permettant de cuire les aliments plus uniformément, en plus de donner des surfaces croustillantes tout en y scellant l'humidité pour des pains plus croustillants.

La plupart des aliments peuvent être cuits en réduisant les températures de cuisson de 25°F à 50°F (14°C à 28°C) et la durée de cuisson peut être réduite jusqu'à 30 pour cent, surtout pour les gros rôtis et dindes.

- Il est important de ne pas couvrir les aliments de telle sorte que les surfaces demeurent exposées au déplacement de l'air, permettant ainsi le brunissage et le croustillage.
- Minimiser la perte de chaleur en ouvrant la porte du four seulement lorsque c'est nécessaire.
- Choisir des tôles à biscuits sans rebords et des plats de rôtissage à côtés plus bas pour permettre à l'air de circuler librement autour de l'aliment.
- Vérifier le degré de cuisson des aliments quelques minutes avant le temps de cuisson minimum, avec un cure-dent par exemple.
- Utiliser un thermomètre à viande pour déterminer le degré de cuisson des viandes et de la volaille. Vérifier la température du porc et de la volaille à deux ou trois endroits.

### Cuisson et rôtissage par convection (Commande électronique du four Style 1)

Durant la cuisson ou le rôtissage par convection, les éléments de cuisson au four et de gril s'allument et s'éteignent par intermittence pour maintenir la température du four tandis que le ventilateur fait circuler constamment l'air chaud.

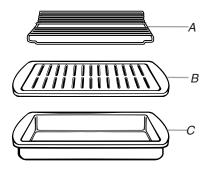
Si la porte du four est ouverte durant la cuisson ou le rôtissage par convection, l'élément du gril et le ventilateur s'éteignent immédiatement et l'élément de cuisson au four s'éteindra après 2 minutes. Ils se rallument une fois la porte fermée.

- Pour obtenir les meilleurs résultats de cuisson, ne pas utiliser de feuille de papier d'aluminium.
- Réduire la température de la recette de 25°F (14°C). Il peut aussi être nécessaire de réduire la durée de cuisson.

#### Cuisson au four ou rôtissage par convection :

Avant la cuisson au four et le rôtissage par convection, placer les grilles tel qu'indiqué à la section "Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson". Lors de l'utilisation de deux grilles, les placer aux positions 2 et 4.

Lors du rôtissage PAR CONVECTION, utiliser la grille de rôtissage au-dessus de la lèchefrite et de sa grille. Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four avant d'y placer l'aliment, sauf si la recette le recommande.



- A. Grille de rôtissage
- B. Grille de la lèchefrite
- C. Plat de rôtissage

#### Pour sélectionner les réglages de convection

Il y a cinq préréglages de convection pour la durée et la température. Chacun d'entre eux peut être activé en appuyant séquentiellement sur la touche CONVECT.

Les températures ou durées peuvent être modifiées pour chacun des réglages suivants. Ceci vous aide à adapter les réglages du four par convection aux instructions sur l'emballage de vos recettes préférées.

#### **RÉGLAGES DE CONVECTION**

Fonction	Température	Durée (par dé faut)
CONVECTION PAR DÉFAUT	325°F	0 minute
BISCUITS PAR CONVECTION	350°F	0 minute
VIANDES PAR CONVECTION	325°F	0 minute
METS EN SAUCE PAR CONVECTION	325°F	1 heure 30 minutes
PLATS SURGELÉS PAR CONVECTION	325°F	45 minutes

**REMARQUE :** Chaque température dans ce tableau est 25° (14°C) plus basse que pour un four sans convection. À la fin de chaque durée réglée, le four s'éteint.

1. Appuyer sur la touche CONVECT.

Le premier réglage affiché indique une convection à 325°F (163°C) et le dérouleur de texte en bas de l'écran indique "SET TEMP OR TIME" (régler la température ou l'heure) ou "OR PUSH START" (appuyer sur Start) "PUSH AGAIN" (appuyer à nouveau) "FOR NEXT" (pour suivant).

À chaque fois qu'on appuie sur la touche CONVECT, l'afficheur passe au préréglage suivant (pour les biscuits, les viandes, les mets en sauce ou les plats surgelés). Les instructions suivantes sont valables pour chaque préréglage.

- 2. Appuyer sur les touches à flèche TEMP (haut ou bas) pour régler une température autre que 325°F (163°C).
  - La température de cuisson au four par convection peut être réglée entre 170°F et 500°F (77°C et 260°C).
- 3. Appuyer sur les touches à flèche Hour et/ou Minute (haut ou bas) pour entrer l'heure d'arrêt.
- 4. Appuyer sur START (mise en marche).
  - L'afficheur du préchauffage indique "Lo" dans la zone de température jusqu'à ce que la température ait atteint 170°F (77°C). Lorsque la température de 170°F (77°C) est atteinte, l'afficheur de la température augmente en même temps que la température du four et affiche "PREHEATING" (préchauffage) sur la ligne de texte en bas.
- 5. Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) pour sortie ce cette fonction lorsque la cuisson est terminée.

#### **TABLEAU DE RÔTISSAGE PAR CONVECTION**

Aliment/ position de la grille	Durée de cuisson (en minutes/lb (454g)	Temp. du four	Temp. interne de l'aliment
Boeuf, position of	de grille 2		
Rôti de côte saignant à point bien cuit Rôti de côte	20-25 25-30 30-35	300°F (149°C)	140°F (60°C) 160°F (71°C) 170°F (77°C)
(désossé) saignant à point bien cuit	22-25 27-30 32-35	300°F (149°C)	140°F (60°C) 160°F (71°C) 170°F (77°C)
Rôti de croupe ou d'aloyau saignant à point bien cuit Pain de viande	20-25 25-30 30-35 20-25	300°F (149°C) 325°F (163°C)	140°F (60°C) 160°F (71°C) 170°F (77°C) 165°F (74°C)
		0201 (100 0)	
Veau, position de	e grille 2		
Rôti de longe, de côte, de croupe			
à point bien cuit	25-35 30-40	325°F (163°C)	160°F (71°C) 170°F (77°C)
Porc, position de	grille 2		
Rôti de longe (désossé)	30-40	325°F (163°C)	160°F-170°F (71°C-77°C)
Rôti d'épaule	35-40	325°F (163°C)	160°F-170°F (71°C-77°C)
Jambon, position	n de grille 2		
Frais (non cuit) Entièrement cuit	25-35 15-20	300°F (149°C) 300°F (149°C)	,
Agneau, position	n de grille 2		
Gigot, rôti d'épaule			
à point bien cuit	25-30 30-35	300°F (149°C)	160°F (71°C) 170°F (77°C)
Poulet*, position	de grille 2		
<b>Entier</b> 3-5 lb (1,5-2,2 kg)	20-25	325°F (163°C)	
5-7 lb (2,2-3,1 kg)	15-20	325°F (163°C)	180°F (82°C)

Aliment/ position de la grille	Durée de cuisson (en minutes/lb (454g)	Temp. du four	Temp. interne de l'aliment
Dinde*, position	de grille 1 ou 2		
13 lb et moins (5,85 kg)	10-15	300°F (149°C)	180°F (82°C)
Plus de 13 lb (5,85 kg)	10-12	300°F (149°C)	180°F (82°C)
Poulet de Corne	ouailles*, positio	n de grille 2 ou	3
1-1,5 lb (0,5-0,7 kg)	50-60	325°F (163°C)	180°F (82°C)
*Ne pas farcir la	volaille lors du rôt	issage par conve	ection.

Caractéristique Warm Hold (garde au chaud)
(sur certains modèles)

## $oldsymbol{oldsymbol{A}}$ AVERTISSEMENT

Risque d'empoisonnement alimentaire

Ne pas laisser des aliments dans un four plus d'une heure avant ou après la cuisson.

Le non-respect de cette instruction peut causer un empoisonnement alimentaire ou une maladie.

**IMPORTANT:** Les aliments doivent être à la température de service avant de les placer dans le four chaud. Les aliments peuvent être gardés au four jusqu'à une heure, toutefois, les pains et les mets en sauce peuvent devenir trop secs s'ils sont laissés dans le four durant la fonction de garde au chaud.

La caractéristique Warm Hold permet de garder les aliments cuits chauds à la température de service. Elle peut aussi être utilisée à la fin d'une cuisson minutée.

## Utilisation de la caractéristique manuelle Warm Hold (garde au chaud) :

#### Commande électronique du four Style 1

- 1. Appuyer sur WARM (garde au chaud).
- 2. Régler la température (optionnel).
  - Appuyer sur la touche à flèche TEMP (haut ou bas) pour augmenter ou réduire la température en tranches de 5°F (3°C) pour régler une température autre que 170°F (77°C). La gamme de température varie de 170°F à 200°F (75°C à 93°C).
- 3. Appuyer sur START (mise en marche).
- Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) après avoir terminé.

#### Commandes électroniques des fours Styles 2 et 3

- 1. Appuyer sur WARM (garde au chaud).
- 2. Régler la température à 170°F (77°C) pendant 60 minutes.
- 3. Appuyer sur START (mise en marche).
- Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) après avoir terminé.

## Cuisson minutée (sur certains modèles)

## **AAVERTISSEMENT**

#### Risque d'empoisonnement alimentaire

Ne pas laisser des aliments dans un four plus d'une heure avant ou après la cuisson.

Le non-respect de cette instruction peut causer un empoisonnement alimentaire ou une maladie.

La cuisson minutée permet d'allumer le four à une certaine heure de la journée, de faire cuire pendant une durée réglée et/ou d'éteindre le four automatiquement. La mise en marche différée ne devrait pas être utilisée pour les aliments tels que pains et gâteaux car ils risquent de ne pas bien cuire.

#### Commande électronique du four Style 1

#### Réglage d'une cuisson minutée :

- Appuyer sur la fonction de cuisson désirée. Le témoin lumineux s'allume.
- 2. Régler la température (optionnel).
- 3. Appuyer sur les touches à flèche TEMP (haut ou bas) pour entrer une température autre que celle qui est affichée.
- Appuyer sur la touche HOUR/MINUTE à flèche (haut ou bas) pour entrer la durée de cuisson.
- 5. Appuyer sur START (mise en marche). L'afficheur procède à un compte à rebours de la durée. Lorsque la durée est terminée, le four s'arrête automatiquement (fin).
- **6.** Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) ou ouvrir la porte du four pour effacer l'affichage.

#### Réglage d'une cuisson minutée différée :

Avant le réglage, s'assurer que l'horloge est réglée à l'heure exacte. Voir la section "Horloge".

- 1. Appuyer sur la fonction de cuisson désirée.
- 2. Régler la température (optionnel).
- 3. Appuyer sur les touches à flèche TEMP (haut ou bas) pour entrer une température autre que celle qui est affichée.
- Appuyer sur la touche HOUR/MINUTE à flèche (haut ou bas) pour entrer la durée de cuisson.
- 5. Appuyer sur DELAY (différée). Le témoin de l'heure de mise en marche différée du four s'allume.
- **6.** Appuyer sur les touches à flèche HOUR/MINUTE (haut ou bas) pour entrer l'heure de mise en marche.
- 7. Appuyer sur START (mise en marche).
  - Lorsque l'heure de mise en marche est atteinte, le four s'allume automatiquement. Les réglages de température et/ ou de durée peuvent être changés à tout moment après avoir appuyé sur START (mise en marche) en répétant les étapes 1 à 6. Lorsque la durée de cuisson prend fin, le four s'éteint automatiquement.
- **8.** Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) ou ouvrir la porte du four pour effacer l'affichage.

#### Commande électronique du four Style 2

#### Réglage d'une cuisson minutée :

- 1. Appuyer sur la fonction de cuisson désirée (optionnel).
- 2. Appuyer sur les touches à flèche TEMP (haut ou bas) pour entrer une température autre que celle qui est affichée.
- 3. Appuyer sur STOP TIME (heure d'arrêt).
- **4.** Appuyer sur les touches à flèche HR et MIN (haut ou bas) pour entrer l'heure de fin de cuisson désirée.
- Appuyer sur START (mise en marche). L'afficheur procède à un compte à rebours de la durée.
  - Lorsque la durée est terminée, le four s'arrête automatiquement et "End" (fin) apparaît sur l'afficheur. Les signaux sonores de fin de programme se font entendre, suivis, si activés, des signaux de rappel à intervalles de 1 minute
- 6. Ouvrir et fermer la porte du four pour effacer l'affichage et/ou désactiver les signaux sonores de rappel.

#### Réglage d'une cuisson minutée différée :

Avant le réglage, s'assurer que l'horloge est réglée à l'heure exacte. Voir la section "Horloge".

- 1. Appuyer sur la fonction de cuisson désirée.
- 2. Appuyer sur les touches à flèche TEMP (haut ou bas) pour entrer une température autre que celle qui est affichée.
- 3. Appuyer sur COOK TIME (durée de cuisson).
- **4.** Appuyer sur les touches à flèche HR et MIN (haut ou bas) pour entrer l'heure de mise en marche.
- 5. Appuyer sur STOP TIME (heure d'arrêt) (facultatif).
- 6. Si l'on a appuyé sur STOP TIME (heure d'arrêt), appuyer sur les touches à flèche HR et MIN (haut ou bas) pour entrer l'heure de fin de cuisson désirée.
- Appuyer sur START (mise en marche). "DELAY" (différée) apparaît sur l'afficheur.
  - Lorsque l'heure de mise en marche est atteinte, le four s'allume automatiquement. Lorsque l'heure d'arrêt est atteinte (si programmée), le four s'arrête automatiquement et "End" (fin) apparaît sur l'afficheur. Si activés, les signaux sonores de fin de programme se font entendre, suivis des signaux de rappel à intervalles de 1 minute.
- **8.** Ouvrir et fermer la porte du four pour effacer l'affichage et/ou désactiver les signaux sonores de rappel.

#### Commande électronique du four Style 3

#### Réglage d'une cuisson minutée :

- Appuyer sur BAKE (cuisson au four). Le témoin de cuisson au four s'allume.
- 2. Régler la température (facultatif),
- 3. Appuyer sur la touche TEMP/TIME à flèche (haut ou bas) pour entrer une température autre que celle qui est affichée.
- Appuyer sur COOK TIME (durée de cuisson). Le témoin de la durée de cuisson du four s'allume.
- Appuyer sur la touche TEMP/TIME à flèche (haut ou bas), pour entrer la durée de cuisson.
- 6. Appuyer sur START (mise en marche). L'afficheur procède à un compte à rebours de la durée. Lorsque la durée est terminée, le four s'arrête automatiquement et "End" (fin) apparaît sur l'afficheur.
- 7. Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) ou ouvrir la porte du four pour effacer l'affichage.

#### Réglage d'une cuisson minutée différée :

Avant le réglage, s'assurer que l'horloge est réglée à l'heure exacte. Voir la section "Horloge".

- 1. Appuyer sur BAKE (cuisson au four).
- 2. Régler la température (facultatif).
- 3. Appuyer sur la touche TEMP/TIME à flèche (haut ou bas) pour entrer une température autre que celle qui est affichée.
- Appuyer sur COOK TIME (durée de cuisson). Le témoin de la durée de cuisson du four s'allume.
- Appuyer sur la touche TEMP/TIME à flèche (haut ou bas), pour entrer la durée de cuisson.
- Appuyer sur START TIME (heure de mise en marche). Le témoin de l'heure de mise en marche différée du four s'allume.
- Appuyer sur la touche TEMP/TIME à flèche (haut ou bas), pour entrer l'heure à laquelle commencer.
- 8. Appuyer sur START (mise en marche).
  - Lorsque l'heure de mise en marche est atteinte, le four s'allume automatiquement. Il est possible de changer les réglages de température et/ou de durée en tout temps après avoir appuyé sur START en répétant les étapes 1 à 7. Lorsque la durée de cuisson réglée est terminée, le four s'arrête automatiquement et "End" (fin) apparaît sur l'afficheur.
- Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) ou ouvrir la porte du four pour effacer l'affichage.

## Programmation de séquences (sur certains modèles)

La programmation de séquences permet de programmer jusqu'à quatre fonctions de cuisson en une seule fois, et elle est utilisable avec d'autres fonctions électroniques de commande du four telles que la minuterie et le tiroir-réchaud.

La programmation de séquences prévaut sur toute fonction de cuisson non séquentielle. Par exemple, si une fonction de cuisson au four non minutée est en cours et qu'un programme séquentiel est mis en marche, la fonction de cuisson au four non minutée est annulée et la séquence programmée commence.

Toutes les étapes d'un programme séquentiel doivent comporter une heure d'arrêt. Si une heure d'arrêt n'est pas entrée dans le programme séquentiel et que l'on appuie sur la touche ADD STEP (ajouter une étape), trois signaux sonores se font entendre.

Lors de l'utilisation de la programmation de séquences, les ÉTAPES 1 2 3 4 s'affichent.

#### Programmation de la première étape de la séquence :

- Choisir la fonction de cuisson désirée en appuyant sur une touche de fonction de cuisson. Par exemple, appuyer sur la touche BAKE (cuisson au four).
  - "SET TEMP OR TIME OR PUSH START" (régler la température ou la durée ou appuyer sur start) apparaît sur l'afficheur.
- 2. Régler à la température désirée (facultatif).
  - "SET COOK TIME OR PUSH START" (régler la durée de cuisson ou appuyer sur start) apparaît sur l'afficheur.
  - Si la fonction BAKE (cuisson au four) a été choisie comme première étape, la température par défaut sera 350°F (177°C). Appuyer sur la touche à flèche TEMP (haut ou bas) pour ajuster la température.
- Pour entrer la première étape de la séquence, entrer la durée de cuisson en appuyant sur les touches HOUR et/ou MIN (haut ou bas).
  - "PUSH START OR ADD STEP" (appuyer sur start ou ajouter une étape) apparaît sur l'afficheur.
- 4. Appuyer sur ADD STEP (ajouter une étape).

**REMARQUE :** Si on appuie sur START (mise en marche) après la programmation d'une seule séquence, un mode de cuisson normal débutera. Par exemple, si la fonction BAKE (cuisson au four) a été choisie comme première étape et qu'on appuie sur START, le four commencera un programme normal de cuisson au four. Lorsqu'on a appuyé sur START, aucune étape supplémentaire ne peut être ajoutée à la séquence. Pour ajouter d'autres étapes, appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) pour sortir de la programmation des séquences et revenir à l'affichage de l'heure.

#### Programmation des étapes 2, 3 et 4 de la séquence :

- Appuyer sur ADD STEP (ajouter une étape).
   "SELECT COOK OPTION" (sélectionner une option de cuisson) apparaît sur l'afficheur.
- Choisir la fonction de cuisson désirée en appuyant sur une touche de fonction de cuisson. Par exemple, choisir CHOICE BAKE® (cuisson au four).
- 3. Sélectionner la température désirée (optionnel).
- Régler la durée de cuisson en appuyant sur les touches HOUR et/ou MIN.
  - "PUSH START OR ADD STEP" (appuyer sur start ou ajouter une étape) apparaît sur l'afficheur.
  - Si on choisit d'appuyer sur START (mise en marche), le programme de séquence débutera. Aucune étape supplémentaire ne peut être ajoutée une fois qu'on a appuyé sur START.
  - Si on choisit d'ajouter une étape supplémentaire, appuyer sur ADD STEP (ajouter une étape). "SELECT COOK OPTION" (sélectionner une option de cuisson) apparaît sur l'afficheur.
- 5. Répéter les étapes 1 à 4 jusqu'à ce que le nombre maximum de séquences ait été programmé. Quatre fonctions de cuisson peuvent être programmées au cours d'une séquence.

#### Révision/modification de la séquence programmée :

Si les étapes de programmation sont partiellement ou complètement programmées et si la séquence n'a pas commencé, il est possible de revoir les fonctions de cuisson programmées.

- 1. Appuyer sur REVIEW STEPS (révision des étapes). L'étape 1 apparaîtra sur l'affichage.
  - Appuyer plusieurs fois de suite sur REVIEW STEPS (révision des étapes) affichera les étapes programmées dans l'ordre.
  - "STEP" (étape) et "REVIEW" (révision) apparaissent sur l'afficheur. Le numéro de l'étape programmée clignotera. Une étape de rappel restera allumée sur l'affichage pendant 5 minutes si rien d'autre n'est fait.
- 2. Si on a programmé moins de quatre étapes, appuyer sur REVIEW STEPS (révision des étapes) plusieurs fois jusqu'à ce que la dernière étape programmée soit affichée, puis appuyer sur ADD STEP si on désire programmer une étape supplémentaire.
  - Pendant le rappel d'une étape, une touche de fonction de cuisson peut servir à modifier la fonction ou la touche à flèche TEMP (haut ou bas) peut servir à changer la température réglée.
  - L'heure de début et d'arrêt peuvent être changées en appuyant sur les touches à flèches HR ou MIN (haut ou bas).
  - La modification de l'heure de début et d'arrêt changera automatiquement les heures de début et d'arrêt de toutes les fonctions programmées subséquentes.
- Après le réglage de révision/modification de la séquence programmée, appuyer sur START (mise en marche) pour commencer la séquence.

#### Modification de la programmation d'une séquence :

 Appuyer sur DELETE STEP (supprimer une étape).
 La dernière étape d'une séquence sera annulée et l'étape précédant la séquence annulée apparaît sur l'afficheur pour révision ou modification.

Si la séquence programmée n'est pas commencée, voir la section "Programmation des étapes 2, 3 et 4 de la séquence" pour programmer une étape afin de remplacer la fonction de cuisson annulée.

2. Appuyer sur START (mise en marche).

La première étape apparaît sur l'afficheur et la séquence programmée commence.

Il est possible de faire des changements durant une fonction de cuisson programmée; toutefois, on ne peut plus faire de changements lorsqu'une fonction de cuisson programmée est terminée.

Si on appuie à tout moment sur ADD STEP (ajouter une étape) durant un programme séquentiel actif, trois signaux sonores se font entendre.

Tiroir-réchaud (sur certains modèles)

## <u> AAVERTISSEMENT</u>

Risque d'empoisonnement alimentaire

Ne pas laisser des aliments reposer plus d'une heure avant ou après la cuisson.

Le non-respect de cette instruction peut causer un empoisonnement alimentaire ou une maladie.

Le tiroir-réchaud est idéal pour garder au chaud des aliments cuits à la température de service. Il peut aussi servir pour réchauffer des pains et pâtisseries.

Différents types d'aliments peuvent être placés dans le tiroirréchaud en même temps. Pour les meilleurs résultats, ne pas y garder les aliments plus d'une heure. Pour les quantités plus petites ou les aliments sensibles à la chaleur, tels que les œufs, ne pas garder plus de 30 minutes.

Les aliments doivent être à la température de service avant de les placer dans le tiroir-réchaud. Les pains, pâtisseries et tartes aux fruits peuvent être chauffés de la température de la pièce au réglage HI (élevé).

Sortir les aliments des sacs de plastique et les placer dans un contenant qui va au four. Couvrir les aliments avec un couvercle ou du papier d'aluminium.

Ne pas les couvrir de pellicule de plastique.

Les plats de service et les assiettes qui vont au four vides peuvent être réchauffés pendant que le tiroir-réchaud préchauffe.

Avant d'utiliser le tiroir-réchaud, laver le plateau du fond du tiroir au savon et à l'eau. Voir la section "Nettoyage général".

#### **Utilisation:**

- 1. Placer les aliments cuits dans le tiroir-réchaud.
- Appuyer sur DRAWER WARM (tiroir-réchaud).
   WARM DRAWER apparaissent sur l'afficheur.
- Appuyer sur START (mise en marche).WARM DRAWER apparaissent sur l'afficheur.
- **4.** Appuyer sur DRAWER OFF (tiroir arrêt) après avoir terminé. Le tiroir-réchaud fonctionne à 170°F (77°C) uniquement.

## ENTRETIEN DE LA CUISINIÈRE

Programme d'autonettoyage (sur certains modèles)

## **AAVERTISSEMENT**



#### Risque de brûlures

Ne pas toucher le four au cours du programme d'autonettoyage.

Garder les enfants loin du four au cours du programme d'autonettoyage.

Le non-respect de ces instructions peut causer des brûlures.

**IMPORTANT:** La santé de certains oiseaux est très sensible aux émanations qui surviennent durant le programme d'autonettoyage. L'exposition aux émanations peut entraîner la mort de certains oiseaux. Toujours déplacer les oiseaux dans une autre pièce fermée et bien aérée.

Procéder à l'autonettoyage du four avant qu'il ne devienne très sale. Les saletés intenses nécessitent un nettoyage plus long et dégagent plus de fumée.

Veiller à ce que la cuisine soit bien aérée pendant le programme d'autonettoyage afin d'éliminer la chaleur, les odeurs et la fumée.

Ne pas obstruer l'évent ou les évents du four durant le programme d'autonettoyage. L'air doit pouvoir circuler librement. Voir la section "Évent du four".

Ne pas nettoyer, frotter, endommager ou déplacer le joint d'étanchéité de la porte du four. Le joint de la porte est essentiel pour une bonne étanchéité.

#### Préparation du four :

- Sortir la lèchefrite, la grille et les ustensiles de cuisson du four et, sur certains modèles, la sonde thermométrique.
- Enlever tout papier d'aluminium du four qui risquerait de brûler ou de fondre et d'endommager le four.
- Sortir les grilles du four pour les garder brillantes et pour qu'elles glissent facilement. Voir la section "Nettoyage général" pour plus de renseignements.
- Nettoyer manuellement l'intérieur de la porte et une zone de 1 ½" (3,8 cm) sur le pourtour du cadre de la cavité du four, en prenant soin de ne pas déplacer ni plier le joint d'étanchéité. Cette section ne devient pas assez chaude au cours du programme d'autonettoyage pour pouvoir éliminer la saleté. Ne pas laisser de l'eau, un nettoyant, etc. pénétrer dans les fentes sur le cadre de la porte. Nettoyer avec un chiffon humide.
- Essuyer toute saleté restante afin de réduire la fumée et éviter des dommages. À des températures élevées, les aliments réagissent avec la porcelaine. Cette réaction peut causer de légères taches blanches, des taches intenses ou des piqûres. Ceci n'affectera pas la performance de cuisson.

#### Préparation de la table de cuisson et du tiroir de remisage :

- Enlever les articles de plastique de la table de cuisson car ils peuvent fondre.
- Enlever les articles de plastique du tiroir de remisage car ils peuvent fondre.

#### Comment fonctionne le programme

**IMPORTANT:** Le chauffage et le refroidissement de la porcelaine sur l'acier dans le four peuvent causer une décoloration, une perte de fini luisant, des fissures minuscules et des sons saccadés.

Le programme d'autonettoyage utilise des températures très élevées, en brûlant les saletés pour les réduire en cendre.

#### Commande électronique du four Style 1

Le programme de nettoyage peut être réglé sur un des deux niveaux Maxi Clean (nettoyage maxi) (4 heures 30 minutes) ou Quick Clean (nettoyage rapide) (2 heures 30 minutes).

Les durées de nettoyage suggérées sont 2 heures 30 minutes pour les saletés légères ou 4 heures 30 minutes pour des saletés moyennes à abondantes.

Lorsque le four est complètement refroidi, retirer la cendre avec un chiffon humide. Ne pas essuyer les surfaces internes avant que le four ne soit complètement refroidi. L'application d'un chiffon froid humide sur le hublot de la porte interne avant qu'il ne se soit complètement refroidi risque de faire casser le verre.

La lampe du four ne fonctionnera pas durant le programme d'autonettoyage.

Les éléments de surface arrière ne fonctionneront pas durant le programme d'autonettoyage.

#### Commandes électroniques des fours Styles 2 et 3

Le four est réglé pour un programme d'autonettoyage de 3 heures 30 minutes, mais la durée peut être changée. Les durées de nettoyage suggérées sont de 2 h 30 minutes pour des saletés légères et entre 3 h 30 minutes et 4 h 30 minutes pour des saletés moyennes à abondantes.

Lorsque le four est complètement refroidi, retirer la cendre avec un chiffon humide. Ne pas essuyer les surfaces internes avant que le four ne soit complètement refroidi. L'application d'un chiffon froid humide sur le hublot de la porte interne avant qu'il ne se soit complètement refroidi risque de faire casser le verre.

La lampe du four ne fonctionnera pas lors du programme d'autonettoyage.

#### Autonettoyage:

#### Commande électronique du four Style 1

Avant l'autonettoyage, s'assurer que la porte est complètement fermée sinon elle ne se verrouillera pas et le programme ne commencera pas.

 Appuyer sur AUTO CLEAN (autonettoyage) pour régler une durée de nettoyage pour le nettoyage rapide (Quick Clean) (2 heures 30 minutes).

Pour régler la durée de netttoyage sur nettoyage maxi (Maxi Clean), appuyer sur AUTO CLEAN (autonettoyage) une fois de plus pour régler la durée à 4 heures 30 minutes.

2. Appuyer sur START (mise en marche).

La porte du four se verrouillera automatiquement et DOOR LOCKED (porte verrouillée) ou LOCKED (verrouillé), l'heure de mise en marche et l'heure d'arrêt apparaîtront sur l'affichage du four. Sur certains modèles, le temps de nettoyage apparaîtra sur l'affichage.

La porte ne se déverrouillera pas avant que le four ne soit refroidi.

Lorsque le programme sera terminé et que le four aura refroidi, "End" (fin) apparaîtra sur l'affichage du four et DOOR LOCKED ou LOCKED s'effacera de l'affichage.

3. Appuyer sur n'importe quelle touche ou ouvrir la porte du four pour effacer l'affichage du four.

#### Commandes électroniques des fours Styles 2 et 3

Avant l'autonettoyage, s'assurer que la porte est complètement fermée, sinon elle ne se verrouillera pas et le programme ne se mettra pas en marche.

- 1. Appuyer sur AUTO CLEAN.
- 2. Appuyer sur la touche à flèche TEMP/TIME (température/durée) (haut ou bas) pour régler une durée de nettoyage autre que 3 heures 30 minutes. La durée de nettoyage peut être réglée entre 2 heures 30 minutes et 4 heures 30 minutes.
- Appuyer sur START/ENTER (mise en marche/entrée).
   La porte du four se verrouille automatiquement. Le témoin lumineux du for DOOR LOCKED (porte verrouillée) s'allumera.
   La porte ne se déverrouillera pas avant que le four n'ait refroidi.

Lorsque le programme sera terminé et que le four aura refroidi, "End" (fin) apparaîtra sur l'affichage du four et les témoins lumineux du four s'éteindront.

 Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) pour effacer l'affichage du four.

#### Pour différer l'autonettoyage :

#### Commande électronique du four Style 1

Avant la mise en marche différée de l'autonettoyage, s'assurer que l'horloge est réglée à l'heure exacte. Voir la section "Horloge". S'assurer également que la porte est complètement fermée sinon elle ne se verrouillera pas et le programme ne se mettra pas en marche.

- Appuyer sur AUTO CLEAN (autonettoyage) pour régler une durée de nettoyage de 2 heures 30 minutes (nettoyage rapide). Appuyer sur AUTO CLEAN (autonettoyage) à nouveau pour régler une durée de nettoyage de 4 heures 30 minutes MAXI CLEAN (nettoyage maximum).
- 2. Appuyer sur DELAY (mise en marche différée).
- Appuyer sur les touches HR et MIN (haut et bas) pour entrer l'heure d'arrêt.
- 4. Appuyer sur START (mise en marche).

L'heure de mise en marche est calculée et affichée automatiquement. La porte se verrouillera automatiquement, et DOOR LOCKED (porte verrouillée) ou LOCKED (verrouillé) et DELAY (mise en marche différée) et l'heure d'arrêt apparaîtront également sur l'affichage (sur certains modèles). La porte ne se déverrouillera pas avant que le four n'ait refroidi.

Lorsque l'heure de mise en marche est atteinte, le four s'allume automatiquement.

Lorsque le programme sera terminé et que le four aura refroidi, DOOR LOCKED (porte verrouillée) ou LOCKED (verrouillé) s'effacera de l'affichage.

5. Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) pour effacer l'affichage du four.

#### Commande électronique du four Style 2

Avant de différer la mise en marche de l'autonettoyage, s'assurer que l'horloge est réglée à l'heure exacte. Voir la section "Horloge". S'assurer également que la porte est complètement fermée sinon elle ne se verrouillera pas et le programme ne se mettra pas en marche.

- Appuyer sur AUTO CLEAN (autonettoyage) pour régler la durée de nettoyage sur HI (élevée) (4 heures 30 minutes). Appuyer sur AUTO CLEAN (autonettoyage) une fois de plus pour faire passer le réglage sur LO (faible) (2 heures 30 minutes).
- 2. Appuyer sur STOP TIME (heure d'arrêt).
- 3. Appuyer sur START (mise en marche).

L'heure de mise en marche est calculée automatiquement. La porte se verrouillera automatiquement et DOOR LOCKED (porte verrouillée) ou LOCKED (verrouillé) et DELAY (mise en marche différée) et l'heure d'arrêt apparaîtront également sur l'affichage (sur certains modèles). La porte ne se déverrouillera pas avant que le four n'ait refroidi.

Lorsque l'heure de mise en marche est atteinte, le four s'allume automatiquement.

Lorsque le programme sera terminé et que le four aura refroidi, "End" (fin) apparaîtra sur l'affichage du four et DOOR LOCKED (porte verrouillée) ou LOCKED (verrouillé) s'effacera de l'affichage.

**4.** Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) pour effacer l'affichage du four.

#### Commande électronique du four Style 3

L'autonettoyage à mise en marche différée n'est pas disponible sur la commande du four de Style 3.

## Pour arrêter le programme d'autonettoyage à tout moment :

Si la fonction de nettoyage est interrompue alors que la température de la cavité du four est supérieure à 500°F (260°C), la porte du four restera bloquée jusqu'à ce que la température de la cavité du four descende au-dessous de ce seuil.

#### Commande électronique du four Style 1

Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation). Si la température du four est trop élevée, la porte demeure verrouillée. Elle ne se déverrouillera pas avant que le four n'ait refroidi. Si la température du four est trop élevée après l'autonettoyage, LOCKED (verrouillé) apparaîtra sur l'affichage jusqu'à ce que le four refroidisse complètement.

#### Commande électronique du four Style 2

Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation). Si la température du four est trop élevée, "cln" (propre), TIMED (nettoyage minuté), ON (en marche), "cool" (froid) et LOCKED (verrouillé) apparaîtront sur l'affichage (sur certains modèles), et la porte restera verrouillée. Elle ne se déverrouillera pas avant que le four n'ait refroidi.

#### Commande électronique du four Style 3

Appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation). Si la température du four est trop élevée, la porte reste verrouillée. Elle ne se déverrouillera pas avant que le four n'ait refroidi.

## Nettoyage général

**IMPORTANT:** Avant le nettoyage, s'assurer que toutes les commandes sont désactivées et que le four et la table de cuisson sont refroidis. Toujours suivre les instructions sur les étiquettes des produits nettoyants.

Du savon, de l'eau et un linge doux ou une éponge sont recommandés, à moins d'indication contraire.

### SURFACES EXTERNES EN ÉMAIL VITRIFIÉ

(sur certains modèles)

Les renversements d'aliments contenant des produits acides, tels que vinaigre et tomates, devraient être nettoyés dès que la surface est refroidie. Ces renversements peuvent affecter le fini.

 Nettoyant à vitres, nettoyant doux liquide ou tampon à récurer non abrasif :

Nettoyer doucement autour de la plaque signalétique des numéros de modèle et de série car le frottage pourrait en effacer les chiffres.

#### **ACIER INOXYDABLE** (sur certains modèles)

Ne pas utiliser des tampons à récurer garnis de savons, nettoyants abrasifs, crème à polir pour table de cuisson, tampons en laine d'acier, chiffons de lavage rugueux ou certains essuie-tout. Des dommages peuvent survenir.

Frotter dans le sens du grain pour éviter les dommages.

- Nettoyant et poli pour acier inoxydable (non inclus) : Voir la section "Assistance ou service" pour passer une commande.
- Détergent liquide ou nettoyant tout-usage : Rincer à l'eau propre et sécher avec un chiffon sans charpie.
- Vinaigre pour les taches d'eau dure.

#### VITROCÉRAMIQUE (sur certains modèles)

Ne pas utiliser de laine d'acier, poudre à récurer abrasive, produit de blanchiment chloré, produit de décapage de la rouille ou de l'ammoniaque parce que ces produits peuvent endommager la surface

Toujours essuyer avec un linge ou une éponge propre et mouillée et sécher à fond pour prévenir les rayures et les taches.

Utiliser régulièrement la crème à polir pour table de cuisson pour aider à prévenir les égratignures, les piqûres et les abrasions et pour conditionner la table de cuisson. Elle peut être commandée comme accessoire. Voir "Assistance ou service" pour commander.

Un grattoir pour table de cuisson est aussi recommandé pour les souillures tenaces et peut être commandé comme accessoire. Voir "Assistance ou Service" pour soumettre une commande. Le grattoir pour table de cuisson utilise des lames de rasoir. Ranger les lames de rasoir hors d'atteinte des enfants.

#### Souillure légère à modérée

■ Essuie-tout ou éponge propre humide :

Nettoyer pendant que la table de cuisson est encore tiède. Vous pouvez porter des mitaines de four pour ce nettoyage.

## Renversements de matières sucrées (gelées, confiseries, sirop)

Grattoir pour table de cuisson :

Nettoyer pendant que la table de cuisson est encore tiède. Vous pouvez porter des mitaines de four pour ce nettoyage.

 Crème à polir pour table de cuisson et essuie-tout propre humide :

Nettoyer dès que la table de cuisson est refroidie. Frotter la crème sur la surface avec un essuie-tout ou un linge doux humide. Continuer de frotter jusqu'à ce que la pellicule blanche disparaisse.

#### Souillure épaisse, rayures foncées, piqûres et décoloration

 Crème à polir pour table de cuisson ou un produit de nettoyage non abrasif :

Frotter le produit dans la souillure avec un essuie-tout ou un linge doux humide. Continuer de frotter jusqu'à ce que la pellicule blanche disparaisse.

#### Souillure cuite

Crème à polir pour table de cuisson et grattoir :

Frotter la souillure en utilisant un essuie-tout ou un linge doux humide. Tenir le grattoir aussi à plat que possible sur la surface et gratter. Répéter pour les taches tenaces. Polir toute la table de cuisson avec la crème et un essuie-tout.

#### Marques métalliques provenant de l'aluminium et du cuivre

■ Crème à polir pour table de cuisson :

Nettoyer dès que la table de cuisson est refroidie. Frotter la crème sur la surface avec un essuie-tout ou un linge doux humide. Continuer de frotter jusqu'à ce que la pellicule blanche disparaisse. Les marques ne disparaîtront pas totalement, mais après plusieurs nettoyages, elles deviendront moins apparentes.

#### Petites éraflures et abrasions

Crème à polir pour table de cuisson :

Frotter la crème sur la surface avec un essuie-tout ou un linge doux humide. Continuer de frotter jusqu'à ce que la pellicule blanche disparaisse. Les éraflures et les abrasions n'affectent pas le rendement et après plusieurs nettoyages, elles deviendront moins apparentes.

#### **BOUTONS DE COMMANDE DE LA TABLE DE CUISSON**

Ne pas utiliser de la laine d'acier ou des produits de nettoyage abrasifs ou un nettoyant pour four.

Ne pas immerger les boutons.

Lors de la réinstallation des boutons, s'assurer que chaque bouton est à la position d'arrêt OFF.

Sur certains modèles, ne pas enlever les joints sous les boutons.

Savon et eau ou lave-vaisselle :

Tirer les boutons hors du tableau de commande pour les enlever.

#### **TABLEAU DE COMMANDE**

Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs, tampons en laine d'acier, chiffons de lavage rugueux ou certains essuie-tout en papier. Des dommages peuvent survenir.

Un nettoyant à vitre, un linge doux ou une éponge :

Appliquer le nettoyant à vitre sur un linge doux ou une éponge, et non pas directement sur le tableau.

#### ÉLÉMENTS EN SPIRALE (sur certains modèles)

Ne pas nettoyer ni immerger dans l'eau. Les saletés brûleront lorsque les éléments seront chauffés. Pour plus de renseignements, voir la section "Éléments en spirale et cuvettes des brûleurs."

■ Chiffon humide:

S'assurer que les boutons de commande sont désactivés et que les éléments sont froids.

#### **CUVETTES DES BRÛLEURS** (sur certains modèles)

Mélanger ½ tasse (125 mL) d'ammoniaque à 1 gallon (3,75 L) d'eau :

Laisser tremper pendant 20 minutes, puis frotter avec un tampon à récurer en laine d'acier.

Nettoyant à four :

Suivre le mode d'emploi sur l'étiquette du produit.

Produit nettoyant légèrement abrasif : Frotter avec un tampon de récurage humide.

Frotter avec un tampon de recurage numide.

#### Émail de porcelaine seulement, non le chrome

Lave-vaisselle

#### SURFACE SOUS LA TABLE DE CUISSON

(sur certains modèles)

Ne pas enlever la table de cuisson pour éviter tout dommage. Pour plus de renseignements, voir la section "Table de cuisson relevable."

■ Tampon à récurer en laine d'acier

#### EXTÉRIEUR DE LA PORTE DU FOUR

Un nettoyant à vitre et des essuie-tout ou des tampons à récurer en plastique non abrasifs :

Appliquer le nettoyant à vitre sur un linge doux ou une éponge, et non pas directement sur le tableau de commande.

#### **CAVITÉ DU FOUR**

Ne pas utiliser les nettoyants à four commerciaux.

Les renversements d'aliments devraient être nettoyés lorsque le four est refroidi. Aux températures élevées, les aliments affectent la porcelaine et des taches, éclats, piqûres ou marques blanchâtres peuvent survenir.

Programme d'autonettoyage :

Voir d'abord "Programme d'autonettoyage".

#### GRILLES DU FOUR ET DE RÔTISSAGE

■ Programme d'autonettoyage :

Voir d'abord "Programme d'autonettoyage". Il faut ôter les grilles sinon elles se décoloreront et deviendront plus difficiles à glisser. Après le nettoyage, un léger revêtement d'huile végétale appliqué sur les glissières des grilles les aideront à mieux glisser.

Tampon en laine d'acier

#### LÈCHEFRITE ET GRILLE

Ne pas nettoyer au programme d'autonettoyage.

■ Nettoyant légèrement abrasif :

Frotter avec un tampon à récurer mouillé.

■ Solution de ½ tasse (125 mL) d'ammoniaque pour 1 gallon (3,75 L) d'eau :

Laisser tremper pendant 20 minutes, ensuite frotter avec un tampon à récurer ou en laine d'acier.

Nettoyant pour four :

Suivre le mode d'emploi sur l'étiquette du produit.

#### Émail vitrifié seulement, non le chrome

■ Lave-vaisselle

#### TIROIR DE REMISAGE (sur certains modèles)

Veiller à ce que le tiroir soit froid et vide avant de le nettoyer. Pour plus d'information, voir la section "Tiroir de remisage".

Détergent doux.

#### Intérieur du tiroir (sur certains modèles)

Enlever tous les articles rangés dans le tiroir et soulever l'intérieur pour le retirer.

Nettoyer avec un détergent doux.

#### TIROIR-RÉCHAUD et PLATEAU (sur certains modèles)

Veiller à ce que le tiroir soit froid et retirer le plateau.

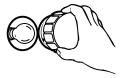
■ Détergent doux (pour les deux)

#### Lampe du four

La ou les lampe(s) fonctionnent avec une ampoule d'appareil ménager de 40 watts. La ou les lampe(s) s'allument lorsque la porte est ouverte et ne fonctionnent pas durant le programme d'autonettoyage. Quand la porte est fermée, appuyer sur LIGHT (lampe) pour allumer ou éteindre la ou les lampe(s).

#### Remplacement:

- 1. Débrancher la cuisinière ou déconnecter la source de courant électrique.
- 2. Tourner dans le sens antihoraire le couvercle en verre de l'ampoule à l'arrière du four et enlever.



- Tourner l'ampoule dans le sens antihoraire et l'enlever de la douille.
- **4.** Remplacer l'ampoule et replacer le couvercle de l'ampoule en tournant dans le sens horaire.
- 5. Rebrancher la cuisinière ou reconnecter la source de courant électrique.

## Prises pour appareils ménagers (sur certains modèles)

Les prises de 120 V pour appareils ménagers sur la console de commande peuvent être utilisées pour des appareils ménagers portatifs placés sur le comptoir à côté de la cuisinière.

Les prises fonctionnent indépendamment et ne sont pas affectées par les réglages de la cuisinière.

**REMARQUE:** Ne pas placer d'appareils ménagers portatifs sur la table de cuisson. L'appareil ménager portatif risque d'être endommagé si la table de cuisson est chaude.

#### Disjoncteurs des prises pour appareils ménagers :

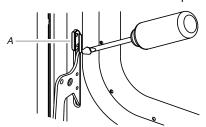
Les disjoncteurs des prises pour appareils ménagers sur la cuisinière se trouvent sous le couvercle sur le dessus de la console de commande. Leur intensité est de 15 ampères respectivement.

#### Porte du four

Il n'est pas recommandé d'enlever la porte du four pour une utilisation normale. Toutefois, s'il est nécessaire de l'enlever, s'assurer que le four est éteint et froid. Puis, suivre ces instructions. La porte du four est lourde.

#### Avant de l'enlever :

1. Utiliser un couteau à mastic ou un tournevis et l'insérer au coin inférieur de l'attache de la butée de la porte.

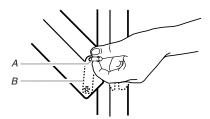


A. Attache de la butée de la porte

- 2. Disjoindre l'attache et la retirer de la fente de charnière avant du châssis. Veiller à ne pas égratigner le fini.
- Répéter le procédé pour l'autre attache de la butée de la porte.

#### Pour enlever:

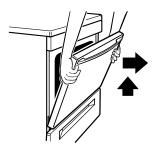
 Ouvrir la porte du four. Insérer les goupilles d'enlèvement de la porte, livrées avec la cuisinière, dans les deux supports de charnière. Ne pas retirer les goupilles pendant que la porte est enlevée de la cuisinière.



A. Goupilles d'enlèvement B. Supports de charnière

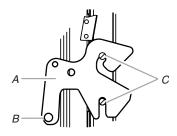
- Fermer la porte avec précaution jusqu'à ce qu'elle repose contre les goupilles d'enlèvement.
- 3. Saisir la porte par les côtés en plaçant les doigts sur l'avant de la porte et les pouces sur la surface interne.

4. Tirer tout droit sur la porte, puis vers soi. Les supports de charnière glisseront hors de la fente de charnière avant du châssis. Ne pas enlever les goupilles tant que la porte ne sera pas réinstallée sur la cuisinière.



#### Pour réinstaller :

- 1. Saisir la porte par les côtés en plaçant les doigts sur l'avant de la porte et les pouces sur la surface interne.
- Tenir la porte du four de telle sorte que le bord supérieur de chaque support de charnière soit horizontal. Insérer les supports de charnière dans les fentes de charnière avant du châssis.
- 3. Incliner le dessus de la porte vers la cuisinière. Glisser les supports de charnière sur les goupilles d'appui du châssis à l'avant. S'assurer que les supports de charnières sont bien engagés et reposent sur les goupilles d'appui.



- A. Supports de charnière
- B. Charnière du cadre de la porte
- C. Goupilles d'appui
- 4. Insérer l'attache de la butée de la porte, surface angulaire à la partie supérieure de la fente de charnière du châssis, puis pousser le bas de l'attache jusqu'à ce que les rebords soient en affleurement avec l'avant du châssis.



- Ouvrir la porte complètement et retirer les goupilles d'enlèvement de la porte. Conserver les goupilles pour utilisation future.
- 6. Fermer la porte.

## Tiroir de remisage

Le tiroir de remisage peut être enlevé. Avant de l'enlever, s'assurer que le tiroir est froid et vide.

#### **Enlèvement:**

- 1. Tirer le tiroir jusqu'à la première butée d'arrêt.
- 2. Soulever l'arrière du tiroir et retirer.

#### **Réinstallation:**

- 1. Insérer les extrémités des rails du tiroir dans les creux.
- 2. Glisser le tiroir jusqu'au bout.

## Tiroir-réchaud

(sur certains modèles)

Retirer tous les articles de l'intérieur du tiroir-réchaud et laisser l'appareil refroidir complètement avant d'essayer d'enlever le tiroir.

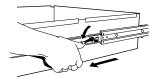
#### Pour enlever:

- 1. Ouvrir le tiroir complètement.
- Localiser les onglets noirs en triangles des deux côtés du tiroir.



A. Onglet

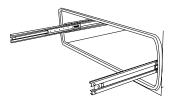
 Abaisser l'onglet du côté droit et soulever l'onglet du côté gauche en même temps, puis retirer le tiroir d'un pouce supplémentaire.



 En tenant le tiroir par les côtés, et non par l'avant, le retirer complètement avec précaution.

#### Pour réinstaller :

1. Aligner les glissières du tiroir avec les guides.



- 2. Pousser le tiroir complètement.
- 3. Ouvrir et fermer délicatement le tiroir pour s'assurer qu'il est bien installé sur les glissières.

## DÉPANNAGE

Essayer les solutions suggérées ici d'abord afin d'éviter le coût d'une visite de service non nécessaire.

#### Rien ne fonctionne

- Est-ce que le cordon d'alimentation est débranché? Brancher sur une prise reliée à la terre.
- Un fusible est-il grillé ou le disjoncteur s'est-il ouvert? Remplacer le fusible ou remettre le disjoncteur en fonction.

#### La table de cuisson ne fonctionne pas

■ Le bouton de commande est-il réglé correctement? Enfoncer le bouton avant de le tourner à un réglage.

#### Chaleur excessive autour des ustensiles de cuisson sur la table de cuisson

L'ustensile de cuisson est-il de dimension appropriée?
Utiliser un ustensile de cuisson à peu près de la même dimension que la zone de cuisson à la surface, l'élément ou le brûleur de surface. L'ustensile de cuisson ne doit pas dépasser de plus de 1" (2,5 cm) hors de la zone de cuisson.

#### Le témoin lumineux de surface chaude reste illuminé

■ Le témoin lumineux de surface chaude reste-t-il illuminé une fois que le(s) bouton(s) de commande sont éteints? Voir la section "Commandes de la table de cuisson".

## Les résultats de cuisson sur la table de cuisson ne sont pas les résultats prévus

- Utilise-t-on un ustensile de cuisson approprié? Voir la section "Ustensiles de cuisson".
- Le bouton de commande est-il réglé au niveau approprié de chaleur? Voir la section "Commandes de la table de cuisson".
- L'appareil est-il d'aplomb? Niveler l'appareil. Voir les instructions d'installation.

#### Le four ne fonctionne pas

- La commande électronique du four est-elle bien réglée? Voir la section "Commande électronique du four".
- Une mise en marche différée a-t-elle été réglée? Voir la section "Cuisson minutée".
- Sur certains modèles, le verrouillage des commandes est-il réglé? Voir la section "Verrouillage des commandes".

#### La température du four est trop élevée ou trop basse

Le calibrage de la température du four a-t-il besoin d'être ajusté? Voir la section "Commande de la température du four".

#### Les témoins lumineux du four clignotent

Les témoins lumineux du four clignotent-ils? Si le(s) témoin(s) lumineux clignotent toujours, faire un appel de service. Voir la section "Assistance ou service".

#### L'affichage indique des messages

- L'affichage affiche-t-il "PF"? Une panne de courant est survenue. Effacer l'affichage. Voir la section "Affichage". Sur certains modèles, régler de nouveau l'horloge au besoin. Voir la section "Horloge".
- L'affichage montre-t-il une lettre suivie d'un chiffre? Selon votre modèle, appuyer sur OFF/CANCEL (arrêt/annulation) pour effacer l'affichage. Voir la section "Affichage". S'il réapparaît, faire un appel de service. Voir la section "Assistance ou service".

#### Le programme d'autonettoyage ne fonctionne pas

- La porte du four est-elle ouverte? Fermer la porte du four complètement.
- Une fonction a-t-elle été entrée? Voir la section "Programme d'autonettoyage".
- Sur certains modèles, un programme d'autonettoyage à mise en marche différée a-t-il été réglé? Voir la section "Programme d'autonettoyage".
- Une mise en marche différée a-t-elle été réglée? Voir la section "Cuisson minutée".

## Les résultats de cuisson au four ne sont pas les résultats prévus

- L'appareil est-il d'aplomb? Niveler l'appareil. Voir les instructions d'installation.
- La température correcte est-elle réglée? Contre-vérifier la recette dans un livre de recettes fiable.
- Le calibrage correct de la température du four est-il réglé? Voir la section "Commande de la température du four".
- Le four a-t-il été préchauffé? Voir les sections "Cuisson au four et rôtissage" et "Cuisson au gril".
- Utilise-t-on un ustensile de cuisson au four approprié? Voir la section "Ustensiles de cuisson au four".
- Les grilles sont-elles en bonne position? Voir la section "Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson".
- Existe-t-il une circulation d'air appropriée autour des ustensiles de cuisson? Voir la section "Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson".
- La pâte est-elle distribuée uniformément dans le plat? Vérifier pour s'assurer que la pâte est répartie uniformément dans le plat.
- Utilise-t-on une durée de cuisson appropriée? Ajuster la durée de cuisson.
- La porte a-t-elle été ouverte pendant la cuisson?
  L'ouverture de la porte pour vérifier la cuisson laisse la chaleur du four s'échapper et peut nécessiter des durées de cuisson plus longues.
- Les articles cuits au four sont-ils trop bruns à la base? Déplacer la grille à une position plus élevée dans le four.
- Les bords des croûtes de tarte ont-ils bruni trop tôt? Utiliser du papier d'aluminium pour couvrir le bord de la croûte et/ou réduire la température de cuisson.

## ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de faire un appel pour assistance ou service, consulter la section "Dépannage". Ce guide peut vous faire économiser le coût d'une visite de service. Si vous avez encore besoin d'aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, veuillez connaître la date d'achat, le numéro de modèle et le numéro de série au complet de l'appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

#### Si vous avez besoin de pièces de rechange

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'employer uniquement des pièces de rechange FSP®. Les pièces de rechange FSP® conviendront et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées avec la même précision utilisée dans la fabrication de chaque nouvel appareil WHIRLPOOL®.

Pour obtenir des pièces de rechange FSP® dans votre région, composer le numéro de téléphone de notre Centre d'interaction avec la clientèle ou du centre de service désigné Whirlpool le plus proche.

Pour des questions relatives aux produits, veuillez appeler sans frais le Centre d'interaction avec la clientèle de Whirlpool Canada Inc. au : 1-800-461-5681.

Lundi à vendredi 8 h - 18 h (HNE).

Samedi 8 h 30 - 16 h 30 (HNE).

## Nos consultants vous renseigneront sur les sujets suivants :

- Caractéristiques et spécifications sur toute notre gamme d'appareils électroménagers.
- Références aux marchands locaux.

Pour pièces, accessoires et service au Canada

Composer le **1-800-807-6777.** Les techniciens de service désignés par Whirlpool Canada Inc. sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

#### Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez soumettre par écrit toute question ou préoccupation à Whirlpool Canada Inc. à l'adresse suivante :

Centre d'interaction avec la clientèle Whirlpool Canada Inc. 1901 Minnesota Court Mississauga, Ontario L5N 3A7

Veuillez inclure dans votre correspondance un numéro de téléphone où on peut vous joindre dans la journée.

# GARANTIE DE LA TABLE DE CUISSON, DU FOUR ENCASTRÉ ET DE LA CUISINIÈRE WHIRLPOOL®

#### **GARANTIE COMPLÈTE DE UN AN**

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque cet appareil est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Whirlpool Canada Inc. paiera pour les pièces de rechange FSP® et les frais de main-d'œuvre de réparation pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Whirlpool.

#### GARANTIE LIMITÉE DE LA DEUXIÈME À LA TROISIÈME ANNÉE INCLUSIVEMENT POUR LES ÉLÉMENTS DE SURFACE EN SPIRALE OU ÉLÉMENTS DU FOUR

De la deuxième année à la troisième année inclusivement à partir de la date d'achat, sur les cuisinières et les tables de cuisson à élément en spirale, lorsque cet appareil a été utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Whirlpool Canada Inc. paiera pour les pièces de rechange FSP® pour tout élément électrique pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication.

#### GARANTIE LIMITÉE DE LA DEUXIÈME À LA CINQUIÈME ANNÉE INCLUSIVEMENT (PIÈCES UNIQUEMENT) POUR LES ÉLÉMENTS DE SURFACE EN VITROCÉRAMIQUE OU ÉLÉMENTS RADIANTS

De la deuxième année à la cinquième année inclusivement à partir de la date d'achat, sur les cuisinières et les tables de cuisson avec vitrocéramique, lorsque cet appareil a été utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Whirlpool Canada Inc. paiera pour les pièces de rechange FSP® pour la surface en vitrocéramique et les éléments radiants. Whirlpool Canada Inc. garantit que la table de cuisson en vitrocéramique ne se décolorera pas, le fini ne s'effacera pas, le joint d'étanchéité entre la table de cuisson en vitrocéramique et le bord en porcelaine ne se fissurera pas, la table de cuisson en vitrocéramique ne se fissurera pas suite à un choc thermique et que les éléments de l'unité de surface ne brûleront pas.

#### Whirlpool Canada Inc. ne paiera pas pour :

- 1. Les visites de service pour rectifier l'installation de l'appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer des fusibles ou rectifier le câblage du domicile ou remplacer des ampoules électriques accessibles par le propriétaire.
- 2. Les réparations lorsque l'appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal.
- 3. Le ramassage et la livraison. L'appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile.
- 4. Les dommages causés par : accident, modification, mésusage, abus, incendie, inondation, mauvaise installation, actes de Dieu ou l'utilisation de produits non approuvés par Whirlpool Canada Inc.
- 5. Les réparations de la table de cuisson en vitrocéramique si celle-ci n'a pas été entretenue conformément aux recommandations du quide d'utilisation et d'entretien.
- 6. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
- 7. Le coût des pièces de rechange et de la main-d'œuvre pour les appareils utilisés hors du Canada.
- 8. Les frais de voyage ou de transport pour les clients qui habitent dans des régions éloignées.
- 9. Tous les frais de main-d'œuvre encourus au cours des périodes des garanties limitées.

#### WHIRLPOOL CANADA INC. N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS.

Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que cette exclusion ou limitation peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une province à une autre.

À l'extérieur du Canada, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand Whirlpool autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, voir d'abord la section "Dépannage" de ce manuel. Après avoir vérifié la section "Dépannage", une aide additionnelle peut être trouvée en vérifiant la section "Assistance ou service" ou en téléphonant au Centre d'interaction avec la clientèle au **1-800-461-5681** (sans frais) de n'importe où au Canada. Pour les pièces et le service au Canada, veuillez composer le **1-800-807-6777**.

## Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou directelleties.

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Cette information se trouve sur la plaque signalétique indiquant le numéro de série et le numéro de modèle, située sur votre appareil tel qu'indiqué à la section "Pièces et caractéristiques".

Nom du marchand
Adresse
Numéro de téléphone
Numéro de modèle
Numéro de série
Date d'achat

